

WEST CANADIAN GRAPHICS 990
COMMONWEALTH MICROFILM PRODUCTS
901-10TH AVENUE S.W.
CALGARY AB T2R 0B5
21-Sep-05

ASSURANCE/INSURANCE
TRAVEL/VOYAGE



d'Eschambault

VOYAGES
989-9340

Sans frais : 1 (877) 450-2555

ASSURANCE
237-4816

Un service personnel complet.

Depuis 1931

136, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G3

**POUR
UN ESPRIT
TRANQUILLE**

Prévoyez
maintenant
les derniers
détails pour
que vos êtres
chers n'aient
pas à trancher
les décisions
difficiles plus
tard.



**SALON MORTUAIRE
DESJARDINS
FUNERAL CHAPEL**

(204) 233-4949

Sans frais : 1 888 233-4949

357, rue Des Meurons, Saint-Boniface

La LIBERTÉ

CONVENTION DE LA POSTE-PUBLICATIONS N° 40012102
N° D'ENREGISTREMENT 7996

Vol. 92 n° 5 • du 4 au 10 mai 2005 • SAINT-BONIFACE

1,10 \$ + taxes

À fond la Caisse

La Caisse
de Saint-Boniface
a connu une bonne année
et se porte très bien,
comme l'explique
sa nouvelle
directrice générale,
Hélène Bulger.

■ Page 21.

Citation de la semaine

« Et ils sont tellement
fiers lorsqu'ils nous
apportent leur
cadeau! »

Pour l'enseignante
Lynn Comeault, la fête
des Mères représente
une occasion pour amener
ses élèves à prendre
conscience de tout ce
que leur maman fait
pour eux. Ça vaut bien
un cadeau fait à la main!

■ Pages 26 et 27.

Le SOMMAIRE

■ Éditorial	4
■ Lettre	4
■ Dans nos écoles...	18 et 19
■ Emplois et avis	22 à 24
■ Petites annonces	24
■ La Liberté Loisirs	9 à 20
■ Bicolo	14
■ Télé-horaire	20
■ Religion	25
■ Sport	17
■ Économie	21
■ Spécial fête des Mères	26 et 27

Comment nous joindre?

Téléphone : 237-4823

Télécopieur : 231-1998

Sans frais : 1 800 523-3355

la-liberte@la-liberte.mb.ca

Spectacle aérien !



photo : Christianne Hacaull

Non, ces résidents de Saint-Léon ne sont pas réunis pour un spectacle des Snow Birds! Ce qu'ils regardent dans le ciel, c'est la toute première éolienne manitobaine actionnée pour la toute première fois la semaine dernière par le premier ministre Gary Doer. ■ Page 3.

Enfin les garderies!

Le Manitoba a été la première des provinces à signer
une entente avec Ottawa pour le financement
d'un programme national de garderies... mais il faut aussi
que le budget fédéral soit adopté.

■ Page 5.

Un pont pour Letellier

Le mauvais état du pont de Letellier
occasionne des pertes économiques pour la région.
Les municipalités environnantes réclament
un nouveau pont.

■ Page 6.

**Bébé
n'arrête
pas de
pleurer?**



**Fièvre?
Pas d'appétit?
Rash?
Diarrhée?**

**Vous ne savez pas quoi faire?
Appelez :**

**HEALTH
LINKS**  **INFO
SANTÉ**

**Winnipeg : 788-8200
Manitoba : 1 888 315-9257**

- Des réponses sur la santé, quel que soit le sujet
- Parlez à des infirmières qualifiées
- 24 heures sur 24, 7 jours sur 7
- Service en français
- Gratuit et confidentiel

LA GRANDE SÉDUCTION



POLITIQUE

43 millions \$ pour les loisirs

L'annonce d'un plan d'investissement de 43 millions \$ en faveur des installations communautaires de Winnipeg marque la volonté de la ville de se doter d'infrastructures dignes du statut de la ville.

Cyril MARIOTTI

Le gouvernement fédéral, la Province du Manitoba et la Ville de Winnipeg ont annoncé le vendredi 22 avril un plan d'investissement d'une valeur de 43 millions \$ à destination des installations communautaires dans toute la ville. Outre un complexe aquatique (9 millions \$, Kildonan Park) et un complexe de soccer (6 millions \$, emplacement à définir), ce plan prévoit la rénovation des centres communautaires et de parcs d'amusement. Les quartiers au nord de la ville vont également bénéficier d'un effort conséquent, avec un investissement de 7 millions \$ dans des structures de loisirs.

Les quartiers de Saint-Norbert, de Saint-Boniface et de Saint-Vital vont quant à eux bénéficier de la création d'aires de jets d'eau (parc

Provencher, Centre commercial Saint-Norbert) et d'un planchodrome (Saint-Vital). Le montant total de ces travaux est estimé à 600 000 \$, soit moins de 2 % de l'investissement global. Réagissant à ce constat, le conseiller de Saint-Boniface, Franco Magnifico, explique : « Nous devons réfléchir au niveau de la ville dans son entier. Tout le monde s'accorde à dire que les quartiers Nord ont besoin de plus d'aide. D'autre part, un complexe tel que celui prévu pour le soccer bénéficie à toute la population et une enveloppe de 10 millions \$ est prévue pour aider l'ensemble des centres communautaires. Saint-Boniface a également des besoins, c'est indéniable. Et je veillerai à ce que notre tour vienne. » Le conseiller travaille à un projet pour le centre communautaire de Windsor Park.

Directeur du développement

économique pour Entreprises Riel, Norman Gousseau a exprimé son souhait de voir ces subventions se transformer en opportunités dans le cadre de la réhabilitation du site Canadian Packers. « Entreprises Riel, rappelle-t-il, travaille déjà avec des investisseurs qui veulent y aménager un grand centre. Nous travaillons avec des partenaires privés impliqués et le conseiller de Saint-Boniface pour que l'idée de réaménagement du site voit le jour. » Le président de l'Association des résidents du vieux Saint-Boniface a lui aussi exprimé sa volonté de travailler avec Franco Magnifico. « Nous attendons de voir le conseiller à l'œuvre, indique Roland Marcoux. Et nous sommes prêts à nous impliquer dans les projets de développement de notre quartier. »

C.M.

Resto rétro sur l'Esplanade Riel



photo : Christianne Hacault

Les travaux de finition de l'aire commerciale du pont Provencher ont été entamés le 25 avril. Des travailleurs construisent des murs de béton qui serviront de support pour la mezzanine. L'établissement de deux niveaux comprendra un restaurant, un bar, un patio et un comptoir de crème glacée.

C'est une ambiance des années 50 qui accueillera la clientèle du futur Salisbury House sur l'Esplanade Riel. « Nous avons acheté une motocyclette Harley-Davidson des années 50 que nous allons suspendre au plafond, révèle le directeur des travaux, Terry Williams. Les couleurs, les tissus, tout aura une allure rétro. »

Salisbury House a également dévoilé ses plans d'affichage pour l'extérieur de l'édifice. Le logo de la chaîne de restauration et des néons seront fixés sur la face Nord de l'esplanade. Sur l'enseigne qui sera posée au-dessus des portes principales on pourra lire : « Sal's sur l'Esplanade Riel ». L'ouverture officielle est prévue pour le 1er juillet.

Retrouvez
l'Assemblée générale annuelle du

**Cercle de presse francophone
du Manitoba**

le

✓ **Samedi 4 juin 2005**

✓ **Salon Sportex au CUSB**

✓ **9h à 12h**

La LIBERTÉ

Journal hebdomadaire
publié le jeudi
par Presse-Ouest Limitée

C. P. 190
383, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

Directrice et rédactrice en chef : Sylviane LANTHIER ■ Journalistes : Sophie ALLARD, Christianne HACULT, Cyril MARIOTTI et Mélanie MORIN ■ Chef de la production et infographiste : Véronique TOGNERI ■ Graphiste adjointe : Marie-Chantal Bédard ■ Secrétaire administrative : Roxanne BOUCHARD ■ Caricaturiste : Cayouche (Réal BÉRARD) ■ Bicolore : Roxanne BOUCHARD et Véronique TOGNERI ■ Publicité : Inné DICKO ■ Projets spéciaux : Daniel BAHUAUD.

Les bureaux sont situés au 383, boulevard Provencher et sont ouverts de 9 h à 17 h du lundi au vendredi ■ Toute correspondance doit être adressée à La Liberté, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4 ■ Les lettres à la rédaction seront publiées si leur contenu n'est pas diffamatoire et leur auteur(e) facilement identifiable ■ Téléphone : (204) 237-4823 ■ Sans frais : 1 800 523-3355 ■ Télécopieur : (204) 231-1998.

L'heure de tombée pour les annonces est le mercredi 17 h. La direction se réserve le droit de refuser toute annonce envoyée après cette échéance ou d'imposer une surcharge de 10 %. ■ Nos annonceurs ont jusqu'au mardi de la semaine suivante pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

L'adresse Internet : <http://journaux.apf.ca/laliberte/> ■ Courrier électronique :

Administration : la-liberte@la-liberte.mb.ca ■ Rédaction : redaction@la-liberte.mb.ca ■ Département graphique : production@la-liberte.mb.ca

L'abonnement annuel : Manitoba : 34,20 \$ (TPS et taxe provinciale incluses) ■ Ailleurs au Canada : 37,45 \$ (TPS incluse) ■ États-Unis : 95 \$ ■ Outre-mer : 130 \$ ■ Les abonnés manitobains qui passeront une partie de l'année aux États-Unis devront payer un supplément de 5 \$ par mois ■ Les changements d'adresse pour les abonnements doivent nous parvenir AU MOINS DIX JOURS avant la date de déménagement.

Le journal LA LIBERTÉ est imprimé sur les presses de Derksen Printers à Steinbach. CONVENTION DE LA POSTE-PUBLICATIONS N° 40012102 N° D'ENREGISTREMENT 7996

RETOURNER TOUTE CORRESPONDANCE NE POUVANT ÊTRE LIVRÉE AU CANADA À : C.P. 190, SAINT-BONIFACE (MANITOBA) R2H 3B4 COURRIEL : la-liberte@la-liberte.mb.ca

ISSN 0845-0455



C'est parti!

Le premier ministre du Manitoba, Gary Doer, s'est rendu à Saint-Léon le 28 avril pour inaugurer la première tour éolienne de la province.

Christianne HACAULT

La première tour éolienne au Manitoba est maintenant en marche. Le premier ministre, Gary Doer, a actionné la première des 63 tours présentement en construction dans la région de la Montagne. « C'est un moment important de l'histoire de la province et aussi pour son avenir, a déclaré Gary Doer, entre les rafales de vent qui s'abattaient sur la plaine. Saint-Léon est officiellement la capitale du vent du Manitoba! » Lorsqu'il sera complété, le parc éolien de Saint-Léon produira 99 mégawatts d'énergie, soit assez d'électricité pour fournir 40 000 maisons.

Les élèves et le personnel de l'école Saint-Léon, ainsi qu'une cinquantaine de membres de la communauté, s'étaient rassemblés au pied de la tour pour assister à l'événement. « Toute la communauté est parmi nous, se réjouit le député provincial, Denis Rocan. Il y a 126 ans, quatre grandes familles ont été les pionnières de la région. Aujourd'hui, ce sont les mêmes familles, les Grenier, Labossière, Mabon et Martel, qui ont été les pionniers de ce magnifique projet. » Luc Labossière, propriétaire de la terre sur laquelle la première éolienne est érigée, est heureux que le rêve de la communauté devienne réalité. « C'est la preuve que ça peut arriver chez nous, pas seulement en Colombie-Britannique ou en Californie, affirme-t-il. C'est aussi l'impression que ça a sur nos jeunes, que des choses différentes

peuvent être faites dans le monde, qu'il peut y avoir du nouveau au rural aussi, pas seulement à l'urbain. »

Retombées économiques

Le parc éolien génère déjà des retombées économiques dans la région. Chaque année, Air Source Power paiera 700 000 \$ en taxes municipales et donnera aux fermiers 4 000 \$ par éolienne sur leur terrain. Les tours attirent également des touristes : trois tournées d'autobus ont déjà été organisées par la Corporation de développement communautaire Lourdon.

Les résidents de la région de la Montagne ne seront pas les seuls à sentir les effets économiques du parc éolien. Nouvelle source de revenu pour Manitoba Hydro, l'énergie produite par les éoliennes permettra à la société d'état de maintenir un gel des prix. « L'hydroélectricité représente encore 98 % de nos sources d'énergie, affirme le président-directeur général de Manitoba Hydro, Bob Brennan. Cette nouvelle source d'énergie ne nous permettra donc pas de réduire le prix au consommateur. Par contre, elle sera un complément à notre production hydroélectrique et nous permettra de maximiser son rendement. » L'énergie supplémentaire produite par les éoliennes permettra à Manitoba Hydro de laisser plus d'eau dans ses bassins de rétention, ce qui se traduit en une production plus efficace d'électricité.



photo : Christianne Hacault

Le premier ministre du Manitoba, Gary Doer, actionne la première éolienne du Manitoba, située à un kilomètre au nord de Saint-Léon.

Conditions parfaites

Ce ne sont pas seulement les conditions météorologiques de la région qui ont permis au parc éolien de voir le jour. Vu que la production d'électricité par le vent est relativement dispendieuse, il a fallu attendre que des conditions économiques et politiques rendent un tel projet viable. « On n'aurait pas pu justifier un tel projet il y a cinq ans, admet Gary Doer. Mais les programmes du gouvernement fédéral (qui appuient la production de l'énergie verte) et la hausse du prix des autres sources d'énergie, comme le pétrole, ont rendu le projet rentable. » Le premier ministre souligne que le projet reçoit également l'appui

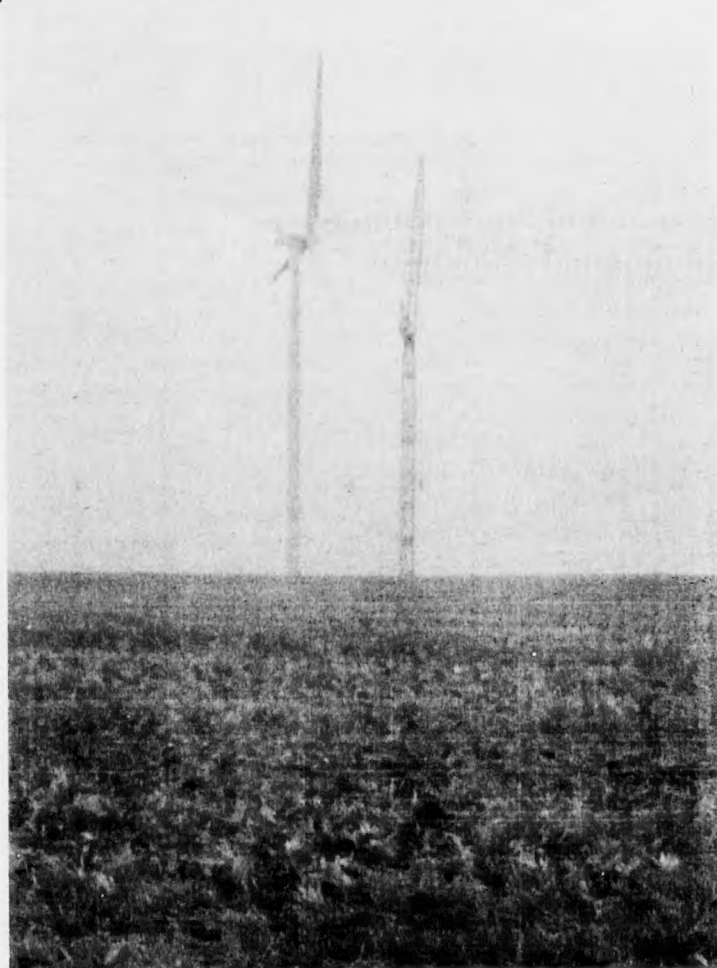


photo : Christianne Hacault

La première des 63 tours éoliennes que comptera la région de Saint-Léon a été actionnée la semaine dernière.

d'investisseurs privés, qui ont contribué 65 millions \$ à son démarrage.

La Province espère que la création de futurs parcs éoliens lui permettra de générer 1 000 mégawatts par année. Plusieurs projets sont à l'étude, notamment dans les régions de Saint-Laurent, Killarney, Notre-Dame-de-Lourdes et Sainte-Anne.



AVIS PUBLIC DU CRTC

Canada

4. NEEPAWA (Man.). NEEPAWA ACCESS COMMUNITY T.V. demande l'autorisation de renouveler la licence de la station de télévision CH5248 Neepawa qui expire le 31 août 2005. EXAMEN DE LA DEMANDE : 290, rue Davidson, Neepawa (Man.). 5. WINNIPEG (Man.). STANDARD RADIO INC. demande l'autorisation de modifier le périmètre de rayonnement autorisé de CKMM-FM Winnipeg en diminuant la puissance apparente rayonnée moyenne à 70 000 watts, en déplaçant l'émetteur et en augmentant la hauteur de l'antenne à 206,1 mètres. EXAMEN DE LA DEMANDE : 177, rue Lombard, 3^e étage, Winnipeg (Man.). Si vous voulez appuyer ou vous opposer à une demande, vous pouvez utiliser UNE des façons suivantes : utiliser le lien du « Formulaire d'interventions/observations » à la section « Instances publiques » du site web du CRTC; ou écrire au CRTC, Ottawa (Ont.), K1A 0N2; ou envoyer un fax à la Secrétaire générale (819) 994-0218. Vos observations doivent être reçues par le CRTC au plus tard le 20 mai 2005 et DOIVENT inclure la preuve qu'une copie a été envoyée au requérant. Toute information soumise, incluant votre adresse courriel, votre nom ainsi que tout autre renseignement personnel que vous nous aurez fourni, sera disponible sur le site Internet du CRTC. Pour plus d'informations : 1-877-249-CRTC (sans frais) ou Internet : <http://www.crtc.gc.ca>. Document de référence : Avis public CRTC 2005-32



Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Rectificatif

Deux erreurs se sont glissées dans l'article *Bataille de coq dans l'arène* paru la semaine dernière. L'article citait Aimé Tétrault alors qu'il s'agissait de Aimé Gauthier; et la personne identifiée comme Louise Balcaen était plutôt Marielle Wiebe. Nos plus sincères excuses aux personnes intéressées.

Nettoyage de votre cour!



Légers travaux d'aménagement paysagers.

419, chemin St-Mary's • 237-7216 ou 791-8834



N'oubliez pas la fête de Mères le 8 mai!

Éditorial

Sauver le lac Winnipeg?

La Province convie ces temps-ci les Manitobains à réagir à un rapport qui indique – une fois de plus – que le lac Winnipeg n'est pas en bonne santé. Dans les pages de *La Liberté* cette semaine, une scientifique dont les travaux ont contribué aux conclusions du rapport, estime que le temps d'agir est venu – et qu'on a assez parlé.

Le lac Winnipeg est malade. Le lac Winnipeg est tellement malade que selon certains, il en serait au point où était le lac Érié dans les années soixante. Au point mort.



par Sylviane Lanthier

Mais le problème, c'est qu'il est malade d'une partie de ce qui fait vivre le Manitoba : il est malade des effets de l'agriculture, malade des chalets qui l'entourent, malade de toute une gamme de sources de pollution provenant de municipalités voisines qui, pour bon nombre de personnes, sont cependant synonymes de gagne-pain ou de loisirs.

Les bobos du lac Winnipeg sont peut-être graves, mais pour plusieurs peuvent néanmoins sembler moins urgents que l'aide à l'agriculture ou le soutien à la croissance économique en général.

Certaines voix s'élèvent cependant pour tenter de sauver le lac malade. Et peut-être ces voix réussiront-elles à faire modifier des réglementations ou à amener les autorités à investir dans la revitalisation du lac Winnipeg; d'une certaine façon, il faudrait que les Manitobains prennent davantage conscience des dangers que courent le 10e plus grand lac d'eau douce au monde. Et comprennent aussi que sauver le lac, cela signifie changer les habitudes des propriétaires riverains, gens d'affaires, municipalités environnantes (chose que ferait en partie le récent projet de loi 33 déposé par le gouvernement Doer, et portant sur la gestion de la qualité des eaux dans la

province). Plus encore, cela signifie aussi s'inquiéter de la santé de la rivière Rouge.

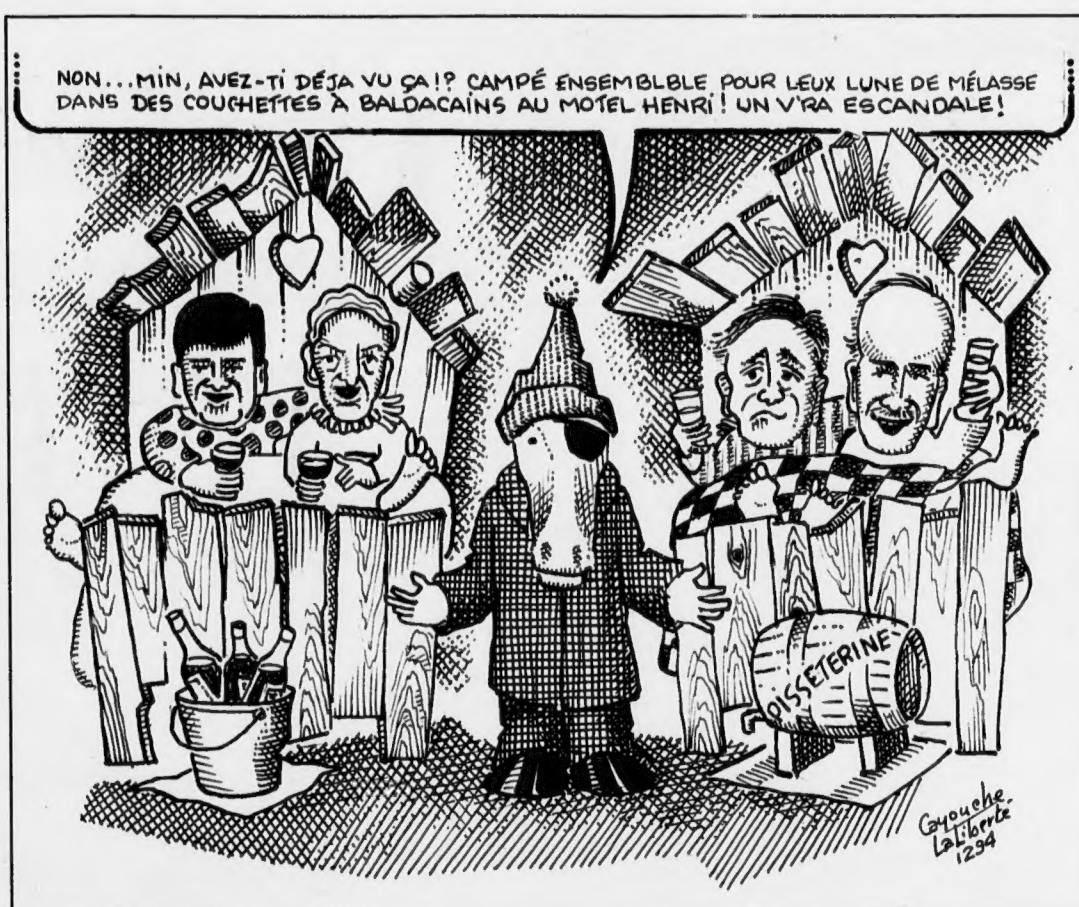
Or, il existe une menace contre laquelle la Province risque d'être impuissante : celle des eaux du lac Devils qui se déverseront bientôt dans la Rouge, puis dans le lac Winnipeg, si les travaux déjà bien entamés au Dakota du Nord se poursuivent.

La semaine dernière, dans une autre tentative du Canada pour obtenir l'oreille du grand frère américain sur le sujet, le ministre Reg Alcock a profité d'un séjour à Washington pour tenter de sonner l'alarme en s'adressant au sénateur représentant le Dakota du Nord... qui lui a poliment dit de s'adresser au gouverneur de l'état. Qui, lui, soutient le projet de déversement.

Le Canada réclame que le projet soit amené devant la Commission internationale des eaux, demande sensée dans un cas comme celui-ci, ou deux pays frontaliers partagent une rivière commune qui sera grandement affectée par la dérivation des eaux du lac Devils.

En choisissant la déversement des eaux du lac Devils dans un parcours qui se déverse dans la Rouge, les Américains ont en quelque sorte pelleté leur problème, et une eau pas très propre, chez leur voisin du Nord. Et, semble-t-il, les autorités américaines n'éprouvent aucun remord malgré les protestations des Manitobains. L'habitat de la Rouge et du lac Winnipeg définitivement altéré, des espèces menacées, une économie en péril, un lac en grande difficulté, tout cela ne les fera pas reculer.

L'avenir du lac Winnipeg n'est donc pas rose. S'ils veulent le sauver, les Manitobains doivent démontrer avec plus de vigueur encore, qu'ils veulent en faire une priorité.



À VOUS la parole

Pas d'élections

Madame la rédactrice,

Nous pouvions lire la douleur et la tristesse sur le visage de notre premier ministre, l'Honorable Paul Martin lorsqu'il demandait aux Canadiens d'attendre les résultats de la Commission Gomery avant d'aller aux urnes encore une fois. Il nous a affirmé

à plusieurs reprises qu'il lera tout en son possible pour assurer « que quiconque a enfreint la loi en paiera les conséquences ». Que voulons-nous de plus?

Les Canadiens ont élu un gouvernement minoritaire pour démontrer qu'ils n'étaient pas contents de la performance des chefs de partis et qu'ils étaient prêts à appuyer un gouvernement minoritaire sous la direction de Paul Martin. Une des premières choses que notre premier ministre a faite en arrivant au pouvoir était d'abolir ce fameux programme des commandites.

Qu'allons-nous faire si nous allons aux urnes? Voter pour un autre

gouvernement minoritaire? Et voter pour qui?

Je ne peux pas croire que les Canadiens ont déjà oublié le règne du Parti conservateur sous Brian Mulroney! Cette infâme TPS imposée sur tous nos produits et services... le libre échange.... Et on se demande encore où sont allés ces argents amassés dans le but de payer la dette nationale!

Et que dire de tous nos membres élus de l'Opposition qui font perdre le temps précieux de nos gouvernants élus à accuser continuellement le gouvernement libéral... quel gaspillage d'argent encore une fois!

Notre premier ministre Paul Martin a nommé une enquête justement pour prendre soin de ce scandale et trouver les coupables pendant que lui-même et son gouvernement pouvaient consacrer leur temps à gérer les affaires du pays.

Mais l'Opposition sent une victoire possible basée sur le scandale des commandites.... je comparerais cela au renard qui guette sa proie et qui se lèche déjà les babines, savourant d'avance son régal!

Non, je ne crois pas que les Canadiens sont intéressés à retourner aux urnes si tôt. Ce serait un autre gaspillage des argents des contribuables.

Claire Bernier Noël
Le 22 avril 2005

Écrivez-nous!

La Liberté publie toutes les lettres qui lui sont adressées à condition que leur contenu ne soit pas diffamatoire et qu'elles soient signées.

Les Centres de ressources humaines pour étudiants et jeunes (CRHÉJ) de Winnipeg sont maintenant ouverts!

Les centres sont prêts à aider les étudiants et les employeurs à combler leurs besoins en matière d'emplois d'été. L'an dernier, les CRHÉJ de Winnipeg ont permis à plus de 2000 étudiants des niveaux secondaire et postsecondaire de trouver un emploi.

Services aux étudiants

- Accès gratuit aux ordinateurs, à Internet, aux télécopieurs et aux téléphones
- Avis d'offres d'emplois d'employeurs de la région
- Aide à la rédaction de curriculum vitae et de lettres de présentation et à la préparation à une entrevue
- Information sur les programmes et services du gouvernement, les taux salariaux, la santé et la sécurité au travail et les normes du travail

Services aux employeurs

- Affichage des offres d'emplois vacants sur Internet et au centre
- Accès à des centaines d'étudiants enthousiastes
- Information sur les taux salariaux, sur les programmes et services du gouvernement, sur la santé et la sécurité au travail et le marché du travail local
- Réponses rapides et service excellent!

Tous nos services sont gratuits!

(204) 983-5520

Embauchez un étudiant...
– Soyez gagnant!

Les CRHÉJ sont un partenariat entre la Stratégie emploi jeunesse du gouvernement du Canada et la province du Manitoba.

Canada

Manitoba



APPEL DE DEMANDES DU CRTC

Canada

Le CRTC annonce qu'il a reçu une demande de licence de radiodiffusion en vue d'offrir un service de radio commerciale à Grande Prairie et invite la soumission de demandes d'autres parties intéressées à obtenir une licence (ou licences) afin de desservir cette région. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter l'avis public. Toute personne intéressée devra déposer sa demande au CRTC, Ottawa (Ont.), K1A 0N2 ou à un des bureaux régionaux, au plus tard le 12 juillet 2005. Toute information soumise, incluant votre adresse courriel, votre nom ainsi que tout autre renseignement personnel que vous nous aurez fourni, sera disponible sur le site Internet du CRTC. Pour plus d'informations : 1-877-249-CRTC (sans frais) ou Internet : <http://www.crtc.gc.ca>. Document de référence : Avis public CRTC 2005-30



Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

La LIBERTÉ

UN ENCADRÉ:

c'est une
« mini publicité »
à mini prix!

Informez-vous
en composant le
237-4823

ou

1 800 523-3355

26 millions \$ pour la petite enfance

Les gouvernements fédéral et manitobain ont signé, le 29 avril, un accord de principe qui garantit un appui financier à l'apprentissage et la garde des jeunes enfants, à moins que des élections soient déclenchées avant l'adoption du budget fédéral.

Christianne HACAULT

Le programme fédéral de garderies promis par Paul Martin lors de sa dernière campagne électorale commence à se concrétiser. Le 29 avril, le Manitoba est devenue la première province à signer une entente de principe avec le gouvernement fédéral, ce qui garantit une injection de 26 millions \$ pour l'élaboration de programmes d'apprentissage et de garde des jeunes enfants. « Le Manitoba a été la première province à accorder le droit de vote aux femmes, a rappelé le premier ministre du Manitoba, Gary Doer. C'est donc approprié qu'on soit aussi la première province à signer une entente pour la création du programme national de garderies. Cette entente paiera des dividendes à notre économie, notre qualité de vie et nos enfants pour toutes les générations futures. » Une entente de 22 millions \$ a été signée avec la Saskatchewan quelques heures plus tard. Le gouvernement fédéral espère bientôt signer des ententes avec les autres provinces et territoires.

Le programme national de garderies sera soumis à quatre

principes clés : qualité, universalité, accessibilité et développement. « C'est une initiative importante qui vaut l'effort et l'investissement, a déclaré le premier ministre Paul Martin. C'est un investissement dans l'avenir de nos plus jeunes citoyens ainsi que dans la prospérité du Canada. » La Province publiera un plan d'action préliminaire pour l'apprentissage et la garde des jeunes enfants d'ici le 1er juillet. Le Canada et le Manitoba se concerteront également pour conclure un accord de financement pluriannuel détaillé avant cette date.

Garderies francophones

La directrice de l'école technique et professionnelle du Collège universitaire de Saint-Boniface, qui a présidé la cérémonie, se réjouit de l'annonce. « Le Manitoba s'est engagé à se servir de cet argent pour rehausser les services de garde de la province, précise Charlotte Walkty. Cet appui va nous permettre d'offrir des services en français de qualité, de maintenir et de transmettre notre culture et notre héritage. » L'entente promet aussi un appui à la formation, ce qui permettra une meilleure



photo : Christianne Hacaault

Le premier ministre Paul Martin était de passage à Winnipeg le 29 avril pour annoncer une injection de 26 millions \$ pour le programme de garderies manitobain.

garantie pour une main d'œuvre qualifiée. La Province garantit également des augmentations de salaire pour les éducateurs, espérant ainsi attirer plus de gens à cette profession.

L'appui financier répondra à un besoin criant dans les communautés francophones de la province. « C'est un investissement


essentiel qui a du bon gros sens, affirme la directrice de la Fédération provinciale des comités de parents, Hélène d'Auteuil. Cette injection de fonds va nous permettre d'avancer dans nos projets, tels les centres de la petite enfance, qui offriront des services éducatifs et de l'appui aux parents. »

La création de garderies sans but lucratif contribuera aussi au développement des communautés rurales. « Pour des communautés comme La Broquerie, la création d'une garderie permettrait de libérer de la main d'œuvre et d'inciter des entreprises à s'établir dans la région, affirme Gary Doer. Les parents pourront se rendre au travail sans aucun souci du développement et du bien-être de leurs enfants. »

Gare aux élections

Le gouvernement fédéral prévoit consacrer 700 millions \$ au programme de garderies en

2005 à l'échelle du pays et 5 milliards \$ au cours de cinq prochaines années. Mais l'injection de ces fonds dépend de l'adoption du budget fédéral. « Le message est très clair, a déclaré Paul Martin. Les Canadiens veulent un système de garderies, la protection de l'environnement et le partage des taxes d'essence. Ils ne veulent pas d'élections. S'il y a des élections, le programme tombe à l'eau. » Lorsque demandé si cette annonce faisait partie d'une campagne électorale officielle, le premier ministre a répondu que son gouvernement n'avait pas anticipé des rumeurs d'élections anticipées lorsqu'il a entamé les discussions avec le Manitoba il y a neuf mois. « On ne peut pas gérer un programme à partir de rumeurs, a résonné Gary Doer. Il s'agit d'un vrai programme avec des vrais fonds qui affectera de vraies personnes. » Le budget fédéral doit être mis au vote à la mi-mai.



Allume et Économise


Choisissez les ampoules fluorescentes compactes

Un moyen brillant d'économiser du temps, de l'énergie et de l'argent.

Le programme « Allume et économise » est de retour. Quand vous achèterez une ampoule fluorescente compacte (AFC) ENERGY STAR admissible, Manitoba Hydro vous donnera deux AFC de 13 watts.

Achetez-en deux ou plus et vous recevrez 2 AFC de 13 watts et deux AFC de 23 watts.


Vous pouvez vous procurer vos AFC gratuites au kiosque de Manitoba Hydro chez les détaillants indiqués ci-dessous ou au bureau de Manitoba Hydro le plus près de chez vous pour la durée du programme.



Samedi le 14 mai 2005	Mercredi le 25 mai 2005
De midi à 17 heures RONA - 775, chemin Panet Winnipeg	De midi à 20 heures Canadian Tire - 157, chemin Vermillion Winnipeg
	Jeudi le 26 mai 2005 De midi à 20 heures Walmart - 1225, chemin St. Mary's Winnipeg

**Achetez-en 1
Obtenez-en 2
Achetez-en plus
Obtenez-en 4**

Limite de 4 ampoules gratuites par ménage
L'offre se termine le 31 mai 2005.



**Manitoba
Hydro
ÉCONERGIQUE**

PIQUE-NIQUE ANNUEL

*L'Union nationale métisse
Saint-Joseph du Manitoba,*

est heureuse d'inviter ses membres et amis
à son Pique-Nique annuel

**le jeudi 12 mai 2005
de 17h à 20 h
à la Maison-Riel,
330, chemin River à Saint-Vital.**

Cette année encore nous soulignons :
la journée du Manitoba ainsi que la journée Louis Riel.
Des hamburgers au bison et des croquignoles seront au menu.
Des jeux seront organisés pour les jeunes.

Venez en grand nombre!

C'est une tradition qui se poursuit.

À quand un nouveau pont?

À Letellier, le pont qui enjambe la rivière Rouge a subi les ravages du temps et doit être remplacé sous peine de devenir impraticable.

Sophie ALLARD

arriver à Letellier », explique Roger Vermette.

Une coalition de six municipalités du sud-est du Manitoba presse le gouvernement provincial de remplacer au plus vite le pont provincial de Letellier, qui enjambe la Rivière Rouge.

Le groupe en question comprend les municipalités rurales de Montcalm, Rhineland, Franklin et Stuartburn, de même que les localités d'Emerson et d'Altona.

« Quand il (le ministère des Transports du Manitoba) a annoncé des restrictions sur le pont il y a un mois, les maires et les préfets de six municipalités ont décidé de se regrouper en coalition pour demander à la Province de le remplacer au plus vite », explique le préfet de la Municipalité rurale de Montcalm, Roger Vermette.

La Province a instauré une règle limitant à 24 tonnes le poids permis pour chaque véhicule qui franchit le pont de Letellier. Par ailleurs, les camions de type semi-remorque n'ont plus le droit d'y circuler. Une mesure contraignante qui nuit au transport des marchandises.

« Quand elle est chargée, une semi-remorque pèse beaucoup plus que 24 tonnes. À cause de ça, les camionneurs doivent faire un détour de 52 milles par Morris pour

Pertes d'argent en vue

La coalition, poursuit-il, a commandé une étude d'impacts qui démontre que les compagnies de transport touchées par les mesures devront éponger des dépenses additionnelles de l'ordre de 4,1 millions \$. Une catastrophe pour l'économie, s'exclame le préfet de Montcalm. « À long terme, l'impact sera considérable, soutient Roger Vermette, puisque la situation pourrait durer jusqu'à trois ans. »

Mais trois ans, c'est beaucoup trop pour l'homme d'affaire et agriculteur à Letellier, Roger Barnabé. Propriétaire de l'entreprise Seed Ex, il craint les conséquences à long terme des restrictions imposées sur le pont. « Plusieurs de mes clients vont devoir faire des détours pour venir me mener leur grain. Si c'est trop compliqué et que ça leur coûte trop cher à la longue, qu'est-ce qui me dit qu'ils n'iront pas le vendre ailleurs? », se demande Roger Barnabé.

Agriculteur, Roger Barnabé possède également des terres agricoles des deux côtés de la rivière Rouge à Letellier. Il est donc souvent appelé à franchir le pont local. « Si ma machinerie agricole est trop chargée, je ne peux pas le



photo : Sophie Allard

La limite de poids imposée sur le pont de Letellier n'est pas sans causer des maux de tête aux camionneurs et commerçants de la région.

traverser; il faut que je fasse le détour. Et avec un tracteur qui ne roule pas vite, c'est long... » Il estime à plusieurs centaines de dollars par mois les pertes encourues. « Avec l'essence qui coûte de plus en plus cher, ce n'est rien pour nous aider », observe-t-il.

Un nouveau pont

Pour l'instant, la coalition ne réclame rien de moins qu'un nouveau pont. Réparer l'actuel pont serait trop coûteux « et en plus, il a fait son

temps. 50 ans pour un pont, c'est vieux. C'est le temps de le remplacer », estime le préfet Vermette.

Les plans suggérés proposent la construction d'un nouveau pont situé à quelque 50 pieds au nord de l'actuel pont. « L'idée, c'est de ne pas avoir à bâtir une nouvelle route pour y accéder », explique-t-il. Mais pour ce faire, la Province devra acquérir une parcelle de terrain située sur la réserve autochtone Roseau River. « On espère que le conseil de bande va coopérer », espère Roger Vermette, avant de préciser que le chef, Terry Nelson, est favorable à l'érection d'un nouveau pont.

La coalition a fait part de sa requête au ministre des Transports du Manitoba, Ron Lemieux, lors d'une rencontre le 18 avril à laquelle participaient aussi des gens d'affaires des régions concernées. Une réunion satisfaisante, aux dires des membres du groupe. « Le ministre nous a bien accueillis et il était très ouvert à notre demande, explique Roger Vermette. Mais il nous a dit qu'il n'y avait pas d'argent prévu à cet effet dans le budget de cette année. »

Toutefois, Ron Lemieux s'est engagé à fournir une réponse plus détaillée d'ici quelques semaines.

SFM

Viser le même but

Christiane HACAULT

La Société franco-manitobaine (SFM) organise, le 7 mai, un forum sur la vision d'ensemble et la planification de l'avenir de la communauté francophone à Winnipeg. Cet exercice vise à rassembler les membres de la communauté et organismes, tels qu'Entreprises Riel et l'Association des résidents du vieux Saint-Boniface, pour formuler un plan global et unifié. « On ne recommence pas à zéro, rassure le président-directeur général de la SFM, Daniel Boucher. Tout le monde veut voir l'épanouissement de la communauté francophone, mais ils n'ont pas tous la même vision de ce but. On a besoin d'un plan où tout le monde va trouver sa place. C'est une question de prendre ce qu'on a et de le coudre ensemble. » (1)

Daniel Boucher cite en exemple le projet des copropriétés du 500 Taché, un projet de développement qui a divisé Saint-Boniface. « Il y avait deux approches et il y avait de la valeur des deux côtés, rappelle-t-il. Le forum permettra à la communauté de dire quel genre de développement elle veut voir dans le futur; logements, commerces ou

autres. Un plan concret nous permettra d'évaluer les projets dans un contexte plus large au lieu de les considérer comme des cas isolés. »

Reprendre sa place à Winnipeg

L'exercice permettra également d'élaborer un plan d'action qui sera ensuite remis aux élus municipaux. Ceci répond au besoin de sensibiliser les nouvelles personnes qui occupent les postes influents à l'hôtel de ville. « L'objectif est de démontrer que Saint-Vital, Saint-Boniface et Saint-Norbert sont des quartiers incontournables à Winnipeg, affirme Daniel Boucher. Il ne suffit pas de le dire : il faut leur arriver avec quelque chose de solide. Ce sera un outil de vision et de communication qui va nous permettre d'entrer dans l'appareil de la Ville, de leur dire 'c'est ça notre plan, appuyé par la majorité des gens.' » La SFM espère ainsi démontrer que la communauté francophone urbaine n'est pas chialeuse, mais une communauté active qui ne veut qu'assurer son développement.

(1) Le forum aura lieu le 7 mai à partir de 9 h dans le gymnase du Collège Louis-Riel (585, rue Saint-Jean-Baptiste). Pour plus d'information, composez le 233-4915.



Projet de recherche et de développement agroalimentaires

DONNEZ LIBRE COURS À VOTRE IMAGINATION

Le Projet de recherche et de développement agroalimentaires (PRDA) accorde des subventions pour les projets de recherche et de développement dans les secteurs agricole et agroalimentaire du Manitoba. Ce programme conjoint des gouvernements fédéral et provincial a été créé en vertu du Cadre stratégique pour l'agriculture (CSA) en vue de trouver de nouveaux débouchés pour la transformation à valeur ajoutée et la diversification. Le PRDA encourage les propositions de projets novateurs et avant-gardistes qui ciblent les produits ou les débouchés non traditionnels.

Qui peut présenter une demande de financement de projet?

Les individus, associations, groupes de produits, organisations locales, entreprises agricoles et institutions sont encouragés à présenter une demande de financement au titre du PRDA. Le financement de ce programme est accordé sur une base concurrentielle.

Dates limite pour présenter une demande

1^{er} juin 2005 • 1^{er} octobre 2005 • 1^{er} février 2006

Si vous avez besoin d'aide pour préparer votre demande, veuillez téléphoner au (204) 745-5637.

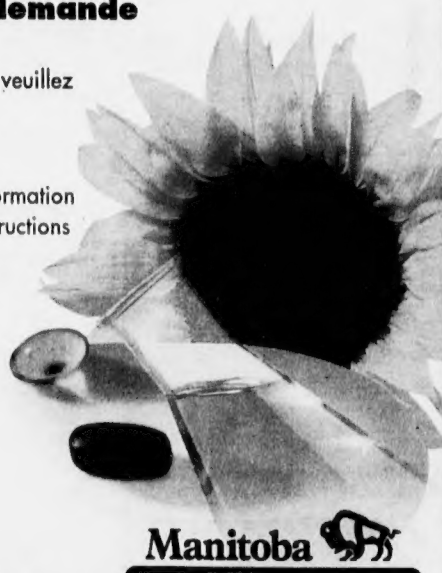
Pour en savoir plus

Veuillez consulter le site Web suivant pour obtenir de l'information sur le programme, des formulaires de demande et des instructions détaillées sur la présentation d'une demande : www.gov.mb.ca/agriculture/

Veuillez acheminer vos demandes et questions d'ordre général à l'adresse suivante :

Manitoba Association of Agricultural Societies
Boîte postale 72, Morris (Manitoba) R0G 1K0
Téléphone : (204) 746-8186
Télécopieur : (204) 746-8213

Canada



Manitoba

Cri d'alarme d'une scientifique

Spécialiste du lac Winnipeg, Eva Pip demande à la Province de cesser de parler et d'agir pour sauver le 10^e plus grand lac d'eau douce au monde.

Christianne HACAULT

Trop d'algues dans le lac

Comme le conclut un rapport de la Province, le lac Winnipeg est en bien mauvais état. Intitulé *Our Collective Responsibility - Reducing Nutrient Loading to Lake Winnipeg*, ce rapport fait l'objet de réunions publiques depuis la mi-avril. Le Conseil de gestion du lac Winnipeg veut recueillir les réactions des Manitobains face aux recommandations élaborées dans le rapport intérimaire. Tout ça pour éventuellement mettre en place des règlements qui permettraient d'améliorer le sort du dixième plus grand lac d'eau douce au monde. (1)

Mais Eva Pip, professeure en écologie à l'Université de Winnipeg, et dont les recherches sont à la base du rapport, croit que la Province ferait mieux de passer à l'action immédiatement si elle veut sauver le lac. « La Province reconnaît qu'il y a un problème, mais elle a beaucoup de chemin à faire avant de pouvoir dire qu'elle est en train de le régler, affirme-t-elle. Ils sont paralysés par les structures politiques. Les produits dans le lac sont le résultat du développement économique : la promotion de l'agriculture et de l'élevage, l'expansion des villes et la multiplication de chalets le long du lac. La Province ne peut pas travailler à la restauration du lac tout en encourageant le développement de ces secteurs. »

La santé du lac Winnipeg se détériore de façon marquée depuis dix ans. Plusieurs facteurs contribuent à une hausse dans la concentration d'azote et de phosphore dans le lac, ce qui engendre une présence accrue d'algues nocives. « Dans les années 60, l'eau était tellement claire qu'on pouvait voir les cailloux dans le fond du lac, se souvient Eva Pip. Maintenant, tout est recouvert d'écume. Ça nuit non seulement à la valeur esthétique de l'eau, mais aussi à sa capacité d'oxygénation par la photosynthèse. » La présence de fleurs d'eau affecte les bassins Nord et Sud du lac Winnipeg.

Les produits chimiques qui contaminent le lac ont un impact négatif sur la diversité de son écosystème. « Plusieurs organismes sensibles ont disparu, constate Eva Pip. Ce sont pour la plupart des micro-organismes qui servent de nourriture pour les poissons. On voit les effets de ce changement sur les populations de doré et d'autres poissons carnivores. Ça inquiète plus de personnes que la disparition de micro-organismes, puisque ça touche leur portefeuille. »

Lac Devils

Le projet de dérivation du lac Devils dans le bassin hydrographique du lac Winnipeg ajoutera aux problèmes déjà graves de son écosystème. La Province et le gouvernement fédéral font des pressions auprès du Dakota du



photo : Christianne Hacaault

Spécialiste en toxicologie et en écosystèmes aquatiques, Eva Pip suit de près la détérioration du lac Winnipeg tout en espérant que la Province décidera bientôt de passer à l'action.

Nord dans l'espoir d'empêcher la complétion de ce projet, déjà terminé à 80 %. « Les eaux du lac Devils menacent la biodiversité du lac Winnipeg, rappelle Eva Pip. Le lac Devils a des niveaux élevés de sel et de pesticides. Sans compter le problème des espèces exotiques, dont le bar rayé. C'est une espèce extrêmement agressive qui aura un effet destructeur sur les stocks de poissons qu'on pêche dans le lac Winnipeg. » Eva Pip tient à signaler qu'en plus des espèces exotiques,

des nouvelles maladies et parasites pourraient étre introduites dans l'écosystème, ce qui pourrait décimer les stocks de poisson du lac Winnipeg.

Mesures concrètes

Des règlements provinciaux contrôlent déjà certaines causes du surplus de ressources alimentaires dans le lac Winnipeg. Par exemple, des lois régissent l'épandage de fumier et des codes régissent les

fosses sceptiques. Mais pour Eva Pip ces mesures sont insuffisantes. « Les échappatoires et mesures d'exceptions les rendent sans effet, estime-t-elle. La Province doit exercer un meilleur contrôle et instaurer des mesures qui obligeront les gens à respecter les règlements. Il y a des secteurs dont la réglementation ne tient pas compte de la santé du lac. C'est le cas pour les coupes à blanc sur la rive Est du lac et la construction de chalets dans le bouclier précambrien, où le sol est propice à l'érosion. »

Le manque de réglementation dans le drainage de terrains marécageux a aussi un impact, puisque ces filtres naturels protégeaient autrefois le lac d'une surdose de ressources alimentaires. « C'est comme si on enlevait son foie à quelqu'un en lui disant de continuer comme si de rien n'était, compare Eva Pip. C'est impossible. » Il y a 100 ans, le Marais Oak Hammock, qui occupe aujourd'hui 250 hectares, disposait de plus de 600 000 hectares de terrains marécageux pour filtrer les eaux provenant du Sud avant qu'elles se déversent dans le lac Winnipeg.

Selon Eva Pip, il est temps que la Province passe à l'action. « Ça fait des décennies qu'on connaît les causes du problème, rappelle-t-elle. Mais au lieu d'agir, le gouvernement dit : 'Regardez! On a un rapport! Qu'en pensez-vous?' C'est comme si on demandait à maintes reprises si la population était en faveur d'améliorations au système de santé au lieu d'y investir. On a besoin de mesures concrètes, pas de réunions qui servent à remonter le moral des élus. »

(1) Les prochaines réunions publiques auront lieu le 5 mai à Winnipeg et le 10 mai à Gimli. Pour plus d'information, composez le 642-4899 ou consultez le site Web www.lakewinnipeg.org.

Parti conservateur du Canada Conservative Party of Canada

L'association de Circonscription de Saint-Boniface du Parti conservateur du Canada organise une réunion d'investiture en vue des prochaines élections fédérales :

Centre communautaire Norwood
87, rue Walmer
Le lundi 16 mai 2005 à 20 h

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec:
James Samanta, 233-8276 ou jmsamanta2000@yahoo.com
Jeff Niederhoffer, 667-6200 ou jnieder@shaw.ca



AVIS PUBLIC DU CRTC

Canada

1. L'ENSEMBLE DU CANADA. CORUS ENTERTAINMENT INC., au nom de filiales, demande l'autorisation de modifier leurs licences respectives de radiodiffusion de manière à mettre en œuvre le programme incitatif visant les dramatiques canadiennes télévisées de langue anglaise; et de modifier les licences de ses services de télévision spécialisés The Canadian Documentary Channel, W Network et Treehouse TV, en changeant le préambule de deux conditions de licence pour chaque titulaire. Pour plus d'informations, veuillez consulter l'avis public. EXAMEN DE LA DEMANDE : 181, rue Bay, Pièce 1630, Toronto (Ont.). Si vous voulez appuyer ou vous opposer à une demande, vous pouvez utiliser UNE des façons suivantes : utiliser le lien du « Formulaire d'interventions/observations » à la section « Instances publiques » du site web du CRTC; ou écrire au CRTC, Ottawa (Ont.), K1A 0N2; ou envoyer un fax à la Secrétaire générale (819) 994-0218. Vos observations doivent être reçues par le CRTC au plus tard le 9 mai 2005 et DOIVENT inclure la preuve qu'une copie a été envoyée au requérant. Toute information soumise, incluant votre adresse courriel, votre nom ainsi que tout autre renseignement personnel que vous nous aurez fourni, sera disponible sur le site Internet du CRTC. Pour plus d'informations : 1-877-249-CRTC (sans frais) ou Internet : <http://www.crtc.gc.ca>. Document de référence : Avis public CRTC 2005-36



Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Célébrer, ensemble, l'éducation française!

Grâce à l'engagement des partenaires en éducation et, plus largement, de l'ensemble de la communauté éducative, le Bureau de l'éducation française a été établi en 1974.

À l'occasion de ses 30 ans, le BEF invite toute la communauté à l'événement suivant :



Soirée des retrouvailles

Date : le mardi 24 mai 2005
Heures : de 19 h 30 à 22 h 30
Lieu : Centre culturel franco-manitobain
Salle Jean-Paul Aubry
340, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)



Présentation : 20 h 15
(Vidéo contenant, entre autres, des documents d'archives généreusement fournis par la télévision de Radio-Canada)

Vin (payant) et fromage

Billets en vente (10 \$ par personne)

Pour de plus amples renseignements et pour vous procurer des billets, svp communiquer avec
Huguette Trudel
Tél. : (204) 945-6027
Courriel : htrudel@gov.mb.ca



La Fédération des aînés
franco-manitobains inc.
383, boul. Provencher
bureau 212
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G9

Tél. : (204) 235-0670
1 800 665-4443

Télec. : (204) 233-1017

Courriel : info@fafm.mb.ca

Site Internet : www.fafm.mb.ca

**FAFM** POUR PERSONNES DE 55 ANS ET PLUS

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Les membres du Conseil provincial de la Fédération des aînés franco-manitobains Inc., vous invitent à l'assemblée générale annuelle de la FAFM qui aura lieu le **vendredi 27 mai 2005 à 13 h** à l'Hôtel Norwood, 112, rue Marion, Saint-Boniface, Manitoba.

Inscription : 12 h 30
Réunion d'affaires : 13 h

En plus des points habituels inscrits à l'ordre du jour, la cotisation et les avantages d'être membres seront aussi discutés.

Nous vous rappelons que seul les détenteurs d'une carte de membre auront droit de vote. Il n'y a aucun frais d'inscription pour l'assemblée générale annuelle. Le banquet aura lieu en collaboration avec le 55^e Congrès international Canada-France à l'hôtel même à 17 h 30. Le conférencier sera monsieur Daniel Juanneau, Ambassadeur de la France. Le coût du souper est de 20 \$ par personne pour les membres de la FAFM et 30 \$ pour les non-membres.

**FÉLICITATIONS
SOEUR LÉONNE!**

Cinquante ans de dévouement assidu auprès de votre communauté religieuse des Saints Noms de Jésus et de Marie, comme institutrice, même aux postes supérieurs et en administration, ça mérite bien d'être souligné. Ces années vous ont vu décerner la médaille du Gouverneur général du Canada à Ottawa. Cependant, vous n'avez jamais abandonné votre famille, car vous étiez toujours présente pour l'aider et réconforter au besoin. La communauté laïque a aussi beaucoup bénéficié de vos talents. Vous avez contribué à divers organismes francophones et avez même siégé sur l'exécutif de la Fédération des aînés franco-manitobains à titre de vice-présidente.

Le 4 juin prochain on célébrera votre 50^e anniversaire de vie religieuse. Félicitations Soeur Léonne Dumesnil de la part de la FAFM, accompagnées de nos meilleurs vœux de santé et de bonheur dans les années à venir! Chantons tous en cœur, vous êtes en or!

RÉSERVEZ CES DATES :

L'ostéoporose - 4 sessions de 13 h à 14 h 30
à l'Accueil Colombien.

le mardi 3 mai 2005
L'ostéoporose... le voleur silencieux.
 Gisèle Deniset, infirmière, Centre de santé
 Le psychosocial, Hélène McCarthy,
 conseillère, Pluri-elles.

le mardi 10 mai 2005
La nutrition et l'ostéoporose
 Lucille Cenerini, diététiste-nutritionniste,
 Centre de Santé

le mardi 17 mai 2005
Médicaments et traitements
 Cécile Dumesnil, pharmacienne, Pharmacie Seine

le mardi 24 mai 2005
Activité physique et sûreté
 Mireille Fréchette, physiothérapeute,
 Hunter Physiotherapy & Massage

Inscrivez-vous au rez-de-chaussée
à l'Accueil Colombien.

Jeux de la francophonie canadienne 2005

Les Jeux de la francophonie canadienne (Winnipeg 2005) sont à la recherche de bénévoles enthousiastes et dynamiques pour remplir divers rôles pendant les Jeux du 20 au 24 juillet 2005. Parmi les postes à combler sont : des officiels, des annonceurs, aide à l'installation, à l'accueil, à la sécurité, au service des repas, au service aux missions ... et bien d'autres.

Visitez la section « Jeux veux aider » au www.jeuxfc.ca pour savoir comment vous joindre à l'équipe.

jeuxfc2005@jeuxfc.ca
204-929-2005 ou
233-ALLÔ (2556)
1 800 665-4443

Parcours de Golf de Lorette – offre un mercredi mise à part pour les 55 +. Neuf trous de golf et soupe et sandwich. Coût 14,50 \$ (taxes incluses). Voiturette électrique 19,95 \$ (deux joueurs par voiturette). Pour réserver 878-2172.

VOYAGE MI-RO

Informez-vous aujourd'hui sur nos tournées et forfaits en 2005.

Mai

ENEZ FETEZ AVEC DES GENS DE SAINT-LÉON ET NOTRE-DAME-DE-LOURDES à Notre-Dame-de-Lourdes, le mercredi 25 mai 2005. (transport en autobus, dîner, musique et guide - coût 35 \$ par personne). Réservez avant le 10 mai 2005.

Juin

FORFAIT de trois jours, deux nuits BLACK BEAR CASINO à Carlyle, Saskatchewan, du 20 juin au 22 juin (4 heures de Winnipeg) - (Transport, deux nuits d'hébergement, rabais du casino de 50 \$, boutiques, jeux et guide - coût 129 \$ par personne, occupation double). Réservez avant le 31 mai 2005.

Juillet

FESTIVAL CHATEAUGUAY à Saint-Georges, Manitoba le samedi 9 juillet 2005 (Transport en autobus, jeux, banquet et spectacle - « La Coulée » et guide - coût 45 \$ par personne). Réservez avant le 9 juin 2005.

Août

FESTIVAL CHANTECLERC à Saint-Pierre-Jolys, Manitoba le samedi 27 août 2005 (transport en autobus, spectacle et guide - coût à être déterminé). Réservez avant le 31 juillet 2005.

Septembre

FORFAIT de trois jours, deux nuits au Garden Temple Mineral Spa et casino, Moose Jaw, Saskatchewan les 7, 8 et 9 septembre 2005. Le coût est 205 \$ par personne (occupation double). (Transport en autobus, deux nuits d'hébergement dans un hôtel de luxe (5*), rabais du casino Moose Jaw d'une valeur de 60 \$, jeux et guide inclus). Réservez avant le 31 juillet 2005.

Pour toutes les réservations ci-haut mentionnées,
appelez Michelle (Voyage Mi-Ro) au 237-4078.

L'émission « Prends le temps » qui passe sur les ondes de la radio Envol 91,1 FM tous les lundis matins de 9 h à 10 h, a toujours besoin de bénévoles. Si vous aimeriez offrir de votre temps pour aider comme animateurs, techniciens, aide à la recherche ou au choix musical, veuillez communiquer avec Claire Desrosiers au 257-0806.

Avis aux clubs de 55 ans et plus - Si vous avez des annonces d'activités à partager dans la page des aînés, veuillez communiquer avec Thérèse au 269-0374, ou par courriel à dumesnil@mb.sympatico.ca avant le troisième mercredi du mois précédent l'événement. Nous nous ferons un plaisir de les publier pour vous.

Cahier culturel et sportif.

ARTS VISUEL

Freynet à L'Alliance française

Du 29 avril au 31 mai dans les locaux de l'Alliance Française du Manitoba, Robert Freynet nous offre sa « quintessence », la rétrospective de 30 années d'une vie dédiée à son art.

Cyril MARIOTTI

« Je suis devenu artiste professionnel en 1975, à 20 ans, explique Robert Freynet. Depuis cet instant, je n'ai vécu que de mon art. J'aurais pu crever de faim si cela n'avait pas marché. » Il parle en permanence avec ses chapeaux de peintre, illustrateur, auteur de bandes dessinées, enseignant en art visuel, etc. Enthousiaste? Le mot est faible. « J'aime être occupé, j'aime avoir quelque chose à faire », confie-t-il. Contacté pour organiser une rétrospective de son œuvre par le directeur de l'Alliance Française du Manitoba, Michel Déprez, Robert Freynet a été heureux d'apprendre que la délégation Franco-canadienne visitera son exposition le 27 mai dans le cadre du congrès annuel des associations France - Canada. « Ce sera pour moi l'occasion d'essayer d'établir des nouveaux liens entre la France et le Canada », espère-t-il. En attendant, il en profite pour préparer une manifestation mêlant ses premiers travaux à ses dernières créations dans le domaine multimédia.

Quintessence

Pour illustrer 30 années de travaux artistiques, Robert Freynet a dû passer quelques coups de téléphone. Mais il n'a pas hésité lorsqu'il a fallu donner un nom à l'exposition. « Quintessence fait référence à un produit raffiné

plusieurs fois. Trois décennies de travaux intenses présentés en une exposition, voilà! L'explication est donnée! » Au début plutôt axé sur la fantaisie, avec des paysages qui prennent des formes animales ou humaines, l'art de Robert Freynet a connu une période plus orientée vers la mythologie, la spiritualité et travaille aujourd'hui dans une dimension très nettement historique. « Je deviens historien malgré moi », lance-t-il en plaisantant. Le mois de mai sera l'occasion de découvrir ses œuvres, présentées de 9 h à 12 h au 934, rue Corydon.

Histoire de son art

À la source de son art, Robert Freynet désigne sans hésitation les grands maîtres de la Renaissance. Il travaille son *sfumato*, s'inspire des beautés de Rembrandt, de Léonard de Vinci. En dehors des normes, des modes, Robert Freynet cherche à « toucher la nature humaine via des techniques traditionnelles, ou grâce à l'exploration de nouvelles technologies ». Notre artiste travaille en ce moment avec les Productions Rivard sur un projet de bande dessinée interactive. Très prenant si l'on en juge son regard pétillant et sa verve lorsqu'il aborde le sujet...

Robert Freynet reste peintre avant tout, mais il se dit passionné par l'histoire. Il a ainsi consacré douze années à sa bande dessinée dédié à La Vérendrye. Douze années de recherches

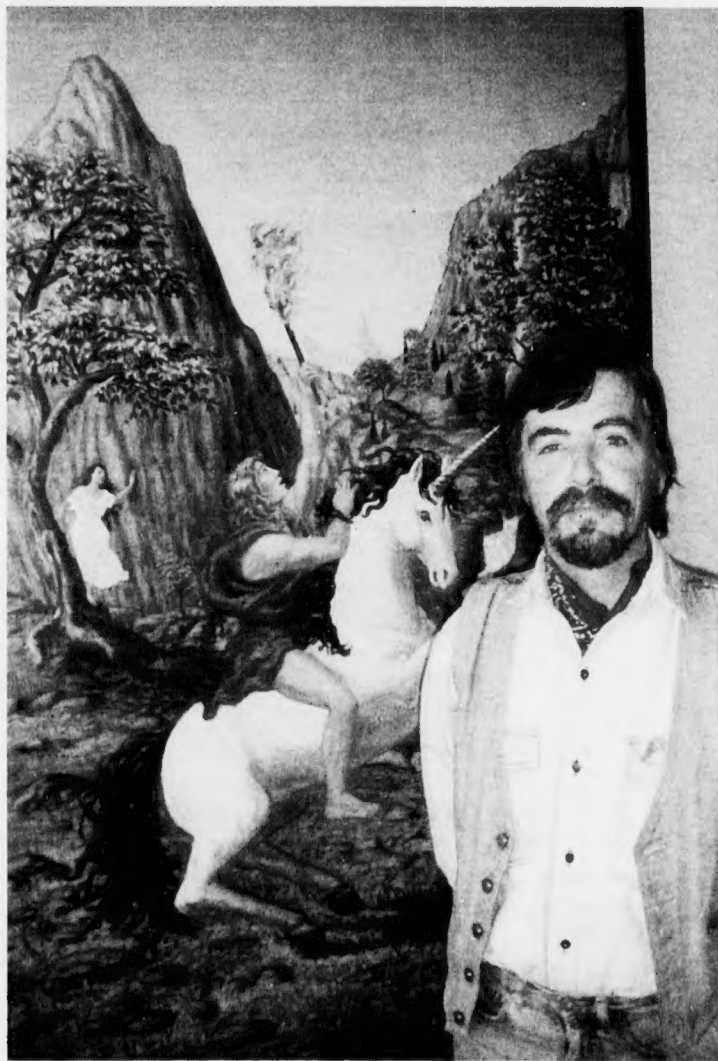


photo : Cyril Mariotti

Robert Freynet : « Je recherche l'âme du tableau, l'intangible. Mon objectif est d'aller au-delà de l'art visuel pour faire vibrer la personne. »

méticuleuses, de perfectionnement des détails. « Je veux fasciner les gens avec l'image et les mots, autour de l'histoire de notre région; célébrer l'histoire et la culture de la Nouvelle-France dans l'Ouest. » Cette recherche historique et sa passion pour la Renaissance l'ont conduit à approcher les questions religieuses. Marquante dans son

œuvre, cette approche est « davantage une approche spirituelle qu'une démarche religieuse. Je cherche à illustrer une certaine intériorité dans ma peinture ». Et cette intériorité est pleine de nuance : l'artiste nous a confié pouvoir passer plusieurs années à perfectionner, reprendre un tableau.



La Maison Gabrielle-Roy

vous invite à son

Assemblée générale annuelle

Le jeudi 26 mai 2005 à 17 h

au 375, rue Deschambault.

Pour plus d'information, composez le (204) 231-3853
ou communiquez votre requête par courriel à infomgr@mts.net.

T'es parent avec qui, toi ?



Bonjour!

Je m'appelle Christian Taras Capek Régner. Mes parents sont Deborah Capek et Guy Régner. Je suis né le 7 mars 2004.

Mes grands-parents sont Irène Capek de Winnipeg, Maurice Régner et Patricia DesLauriers de Saint-François-Xavier et mon arrière-grand-mère est Émilie Valcourt de Saint-Boniface.

Le calendrier communautaire

233-ALLÔ
CENTRE D'INFORMATION

Île-des-Chênes

- ✓ 13 mai • **Foire de la petite enfance** • journée de dépistage et d'informations • pour les familles d'enfants nés en 2000 ou 2001 qui demeurent dans le quartier de l'école Gabrielle-Roy • rendez-vous nécessaire • 9 h • Centre de la petite enfance / école Gabrielle-Roy • info.: Carole, 878-4886.
- ✓ 19 mai • **AGA de la Fédération provinciale des comités de parents (FPCP)** • 19 h • école Gabrielle-Roy • info.: 237-9666.

La Broquerie

- ✓ 7 mai • **Échange de plantes** • Comité culturel • Apportez vos échantillons de plantes : de maison, vivaces, annuelles • exposition de livres de jardinage • identifiez vos plantes et découvrez leurs besoins • découvrez les secrets d'arrangements réussies • 5 \$ sans plantes et gratuit avec des plantes • 13 h 30 à 15 h • 207, rue Principale.

Lorette

- ✓ 7 mai • **Vente de pâtisseries et bricolages** • Club des Blés d'Or • 10 h à 15 h • 1254, Chemin Dawson • info.: Liliane, 878-4629.

Parc Windsor

- ✓ 11 mai • **Atelier sur les techniques de gestion du stress** • CRÉE • visualisation, relaxation, respiration et massage • souper à 18 h 30 suivi de l'atelier à 19 h 30 • coût : 5 \$ pour les membres du Réseau provincial des garderies familiales et 7 \$ pour les non-membres • 1075, Promenade Autumnwood • info.: Line, 237-9666.

Saint-Boniface

- ✓ 8 mai • **Spectacle de magie** • invité : Marc Tardif • billets : 12 \$ • places non assignées et billets non remboursables • 14 h • Salle Jean-Paul-Aubry du CCFM • info.: 233-8972.
- ✓ 10 au 12 mai • **Atelier de planification d'entreprise** • CDEM • 9 h à 16 h • 200-614, rue Des Meurons • info.: Lynne, 925-2834 ou Jeannine, 984-0037.
- ✓ 10 mai • **Mes os... Je m'en occupe** • série d'info sur l'ostéoporose • inscription : rez-de-chaussée à l'Accueil Colombien • sujet : La nutrition et l'ostéoporose Lucille Cenerini, Diététiste-nutritionniste • 13 h à 14 h 30 • Accueil Colombien.
- ✓ 12 mai • **Réunion mensuelle d'Amnistie Internationale** • 19 h à 21 h • local 0315 du CUSB • info.: Elvis, 237-1516.
- ✓ 12 mai • **Projection officielle des vidéos** • 13e Festival des vidéastes du Manitoba • prix d'entrée : 3 \$ • salle Martial-Caron du CUSB • info.: Jean-Marc, 788-3243.
- ✓ 12 mai • **Cercle des auteur(e)s-compositeur(e)s francophones du Manitoba** • le 100 Nons • animé par Jeff Staflund • Apportez votre guitare et huit copies d'une chanson que vous voulez présenter • clavier disponible • 19 h à 21 h 30 • salle 241 du CCFM • info.: 231-7036.
- ✓ 19 mai • **Carrefour du coin Taché** • Les classes seront converties en commerces et services variés. Les élèves de l'école auront l'occasion d'utiliser le vocabulaire du commerce tout en parlant avec leurs parents et les personnes qui visitent. • École Taché • info.: Luc Therrien, 233-8735.
- ✓ 24 mai • **Célébration du 30e anniversaire du BEF** • 20 h 15 : présentation (vidéo contenant entre autres, des documents d'archives fournis par Radio-Canada) • billets : 10 \$ • vin (payant) • 19 h 30 à 22 h 30 • salle Jean-Paul Aubry du CCFM • info.: Huguette, 945-6027.
- ✓ 25 mai • **AGA et conférence de la Société historique de Saint-Boniface** • invitée : Nicole St-Onge • sujet : Saint-Laurent • en collaboration avec le Congrès France/Canada • suivi d'un vin-fromage • 17 h à 22 h • Centre du patrimoine • info.: Gilles, 233-4888.
- ✓ 25 mai • **Mercredi de Gabrielle-Roy** • La Maison Gabrielle-Roy • invitée : Marie Jack • sujet : Les reflets du Manitoba dans l'œuvre de Gabrielle Roy • 19 h à 21 h • 375, rue Deschambault • info.: Lucienne, 231-3853.

- ✓ 26 mai • **AGA de La Maison Gabrielle-Roy** • 17 h • 375, rue Deschambault • info.: 231-3853.

Saint-Jean-Baptiste

- ✓ 14 mai • **Vente bric à brac communautaire** • pour les projets spéciaux de la communauté et la paroisse • sous-sol de l'église • 10 h à 15 h • encan silencieux, tirages, déjeuner aux crêpes • info.: Monique, 758-3937.
- ✓ 19 mai • **Réunion des Éducatrices et Éducateurs manitobains à la retraite** • réunion (10 h 30) suivie du dîner (midi) • Le Restaurant du Passant • suivi d'une visite au musée de Saint-Joseph • 5 \$ (14 h) • R.S.V.P. avant le 16 mai • info.: Lyse, 256-6013 ou aimec@shaw.ca.

Saint-Léon

- ✓ 9 mai • **AGA du Comité culturel** • rapports, élections, prix d'entrée, goûter • 19 h 30 • Club Simon-Nivon.

Saint-Pierre-Jolys

- ✓ 18 mai • **Inscription pour Les Petits du Bois Jolys** • prénatal • 18 h 30 à 20 h 30 • salle 110 de l'école communautaire Réal-Bérard.
- ✓ 24 mai • **Réunion des Francs-parleurs / Toastmasters** • soirée d'information et d'introduction • 19 h • Coin Santé.
- ✓ 25 mai • **25e anniversaire / Les Petits du Bois Jolys** • en partenariat avec l'école communautaire Réal-Bérard • BBQ : 17 h • concert de l'harmonie • présentation sur l'histoire des Petits du Bois Jolys • 18 h • 17 h à 20 h • info.: Bernard, 433-7706.

Sainte-Agathe

- ✓ 28 mai • **Festival des mots** • Division scolaire franco-manitobaine • 18 h : gâteau du 10e anniversaire de la DSFM et spectacle de Damien Lussier • 20 h : grand spectacle d'anniversaire avec Vénus 3 • info.: Georgette, 878-9399.

Sainte-Anne-des-Chênes

- ✓ 13 mai • **Collecte de fonds pour la Place Ste-Anne** • Chevaliers de Colomb • soirée avec spectacle, tables de Casino, encan silencieux et autres • billets : 10 \$ • 20 h à 1 h • Club de curling • info.: Robert 422-8344.
- ✓ 22 mai • **Tournoi de golf** • collecte de fonds pour la Place Ste-Anne • bienvenue aux amateurs • terrain de golf Oakwood • info.: Roger, 422-5306 ou Rénald, 422-8150.

Sainte-Geneviève

- ✓ 5 mai • **AGA de la Corporation du Site historique Monseigneur-Taché** • 19 h 30 • centre communautaire • info.: Diane, 853-7509 ou Robert, 422-8508.

Winnipeg

- ✓ 15 mai • **Festival Fiddles & Feet** • West End Cultural Centre • invités : Oisín Mac Diarmada, Émile Lavallée et l'Ensemble folklorique de la Rivière Rouge • 17 \$ à l'avance et 20 \$ à la porte • billets disponibles au WECC (783-6918) ou Ticketmaster (780-3333) • 19 h 15 à 22 h • info.: Denis, 783-6918.

Autres

- ✓ **Recherche d'un espace vert** • pour créer un jardin communautaire pour les étudiants internationaux • près du Collège Universitaire de Saint-Boniface • info.: Fernand Saurette, 233-0210.
- ✓ **Recherche de parents** • recherche de parents francophones qui n'ont pas choisi d'inscrire leur(s) enfant(s) à une école de la Division scolaire francophone du Manitoba • pour participer à une session de discussion • rémunération : 25 \$ par participant • info.: 237-9666 ou 1 888 666-8108.
- ✓ **Programme d'échange - Emplois d'été/échanges** • six semaines (du début juillet à la mi-août) • pour les étudiants âgés de 16 et 17 ans retournant aux études en septembre • dans une autre province • info.: Karine, 256-7119.

MUSIQUE

Nouveau forum pour les auteurs-compositeurs



photo : Christianne Hacaull

Jeff Staflund et Alexandre Coutu espèrent que la création du Cercle permettra de mieux outiller les auteurs-compositeurs franco-manitobains.

Christianne HACAULL

Un forum d'échange pour des auteurs-compositeurs francophones verra le jour à Saint-Boniface. Deux artistes manitobains, Jeff Staflund et Alexandre Coutu, ont décidé de mettre sur pied le Cercle des auteurs-compositeurs francophones du Manitoba. Ils espèrent ainsi multiplier les ressources disponibles pour ceux qui écrivent des chansons en français. « Le 100 Nons invite souvent des gens de l'extérieur pour offrir des ateliers, ce qui est très utile, rappelle Alexandre Coutu. Mais il n'y a pas de suivi après l'atelier. Le Cercle sera un forum qui permettra aux auteurs-compositeurs d'obtenir du feedback pour leurs chansons de façon régulière. » Les rencontres, qui auront lieu aux deux mois, seront ouvertes tant aux auteurs-compositeurs chevronnés qu'aux débutants.(1)

Le duo s'est inspiré du Manitoba Songwriters' Circle pour la création de son pendant francophone. « On y a assisté plusieurs fois et c'est très utile comme exercice, constate Jeff Staflund. La création du Cercle permettra aux auteurs-compositeurs francophones d'avoir accès aux mêmes ressources, mais en français. » Chaque participant doit

apporter huit copies d'une chanson qu'il aimerait travailler et ensuite la présenter devant le groupe. La présentation est suivie d'un tour de table où chaque participant offre ses commentaires par rapport au texte. « C'est mieux de faire face à des critiques en atelier que sur scène, note Alexandre Coutu. L'accent n'est pas sur la performance, mais sur la chanson comme telle, la structure et le texte. »

Le Cercle encouragera l'épanouissement de la chanson française au Manitoba en créant un lieu d'échange francophone. « On espère que ça va aider les auteurs-compositeurs qui sont moins à l'aise en français, souligne Alexandre Coutu. L'attrait de la musique anglophone est très forte. Mais plus il y a de ressources, plus c'est facile pour les gens d'écrire en français. » Si le concept connaît du succès à Saint-Boniface, les organisateurs ont l'intention d'organiser des forums en régions, ainsi que des soirées-rencontres entre les auteurs-compositeurs et les interprètes manitobains pour encourager des collaborations.

(1) La première rencontre du Cercle des auteurs-compositeurs francophones du Manitoba aura lieu le 12 mai, de 19 h à 21 h 30, dans la salle 241 au CCFM (340, boulevard Provencher). Pour plus d'information, composez le 231-7036.

CONCEPTION graphique

Depuis 1994, Éditique limitée vous offre un service professionnel insurpassable.

Nous avons réalisé en étroite collaboration avec nos clients, plus de 3 200 projets de qualité supérieure.

Chez Éditique, nous sommes reconnus pour le souci des détails et la satisfaction ultime de nos clients.

- campagnes publicitaires
- rapports annuels et financiers
- annonces publicitaires
- formulaires
- dépliants
- annuaires
- affiches
- livres
- logos

215, rue Aubert
Saint-Boniface
(Manitoba) R2H 3G8
Sans frais : (877) 639-1959
Télec. : (204) 475-9070

Éditique 284-8794 • info@editique.mb.ca • www.editique.mb.ca

De génération en génération

Vous voulez faire la promotion d'un thé-rencontre, d'une vente bric-à-brac, d'une fête communautaire, d'une réunion annuelle ou de tout autre événement communautaire? C'est facile! Vous n'avez qu'à nous faire parvenir l'information au 233-ALLÔ avant 17 h le jeudi précédant la date de parution.

233-ALLÔ • 383, boulevard Provencher • Pièce 215 • Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G9
Téléphone : (204) 233-2556 • Sans frais : 1 800 665-4443 • Télécopieur : 233-1017
Courriel : 233allo@sfm-mb.ca • Site Web : www.sfm-mb.ca/233allo

S F M
SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE

EXPOSITIONS

✦ L'Alliance française du Manitoba (934, avenue Corydon) présente **Une exposition de peintures et planches de Robert Freynet** jusqu'au 31 mai. Info : 477-1515.

✦ La galerie du CCFM (340, boulevard Provencher) présente **10 ans plus tard... Un reflet d'une francophonie riche et diversifiée** jusqu'au 8 mai. Exposition en l'honneur du **10e anniversaire des Productions Rivard**. Info : 233-8972.

✦ Au Musée des beaux-arts de Winnipeg (300, boulevard Memorial), voyez **Aux couleurs du jour** jusqu'au 26 juin. Oeuvres de **Rita Letendre**. Info : 789-1760.

✦ La Maison des Artistes (219, boulevard Provencher) et Plug in ICA (286, avenue McDermot) présentent **Vénus au miroir** jusqu'au 15 mai. Oeuvres de **Dominique Rey**. Chaque galerie présente une partie de l'exposition. Info : 237-5964.

✦ La galerie Wayne Arthur (186, boulevard Provencher) présente **Now, Then and In Between** jusqu'au 1er juin. Oeuvres de **Margaret Switala**. Info : 477-5249.

✦ Le Musée des beaux-arts de Winnipeg (300, boulevard Memorial) présente **figure ground** jusqu'au 28 août. Dessins et peintures d'**Ivan Eyre**. Info : 789-1760.

✦ La galerie Urban Shaman (290, avenue McDermot) présente **Jeff Thomas : A Study of Indian-ness** jusqu'au 7 mai. Exposition prêtée de **Gallery 44 Centre for Contemporary Photography** (Toronto). Info : 942-2674.

✦ Les œuvres de **Ewa Tarsia** seront exposées à la galerie Piano Nobile, dans la salle du Centenaire (555, rue Main) jusqu'au 14 mai. Info : 956-1360.

✦ Le Musée des beaux-arts de Winnipeg (300, boulevard Memorial) présente **Through the Eyes of a Child** jusqu'au 8 mai. Oeuvres de 800 jeunes artistes de 17 ans et moins. Info : 789-1760.

✦ Voyez **Young at Art : Fin, Fur and Feather** jusqu'au 19 juin au Musée des beaux-arts de Winnipeg (300, boulevard Memorial). Exposition qui explore les nombreuses facettes de la vie animale. Info : 789-1760.

SPECTACLES

✦ Voyez le groupe de jazz vocal **Apogée** en spectacle le 5 mai au CUSB. Billets : Alain Ouimet au 235-4406.

✦ Le Mardi jazz présente **Brian Klowak** le 10 mai à partir de 20 h 30 dans la salle Antoine-Gaborieau du CCFM (340, boulevard Provencher). Entrée gratuite dès 19 h. Info : 233-8972.

✦ Groundswell présente la première mondiale de l'opéra **Prince Kaspar** les 6 et 7 mai au théâtre Gas Station (445, avenue River). Oeuvre de **Michael Matthews** et **Per Brask**. Info : 943-5770.

CINÉMA

✦ À la Cinémathèque (100, rue Arthur), voyez **Born into Brothels** jusqu'au 12 mai. Portrait de jeunes filles dont les mères se prostituent à Calcutta, en Inde. Info : 925-3457.

THÉÂTRE

✦ Le Cercle Molière présente **Tangente** de **Jean Babineau** le 12 mai. Dans le cadre de la série **Lectures éclatées**. Mise en lecture : **Patrick Trudel**. Info : 233-8053.

AUTRES

✦ Le CCFM (340, boulevard Provencher) présente **La magie est de RETOUR** le 8 mai à 14 h dans la salle Jean-Paul-Aubry. Spectacle du magicien **Marc Tardif**. Info : 233-8972.

✦ Le Ballet royal de Winnipeg présente **The Sleeping Beauty** jusqu'au 8 mai à la salle du Centenaire (555, rue Main). Info : 956-2792.

✦ La galerie **Stoneware** (778, avenue Corydon) tient sa vente annuelle du 5 au 8 mai. Poterie de **Barbara Balfour**, **Kevin Stafford**, **Steve Jorgenson** et autres. Info : 475-8088.

Sélection recueillie par Christianne HACAULT

BALLET ROYAL DE WINNIPEG

Un conte qui prend vie

De la danse élégante, de la musique envoûtante, des costumes exquis et un prince charmant. C'est **La Belle au bois dormant**. Juste à temps pour la fête des Mères!

Daniel BAHUAUD

« **L**a Belle au bois dormant, c'est le meilleur cadeau de fête des Mères que vous puissiez faire, affirme le directeur artistique du Ballet royal de Winnipeg, André Lewis, non sans un petit brin d'humour. Quelle agréable façon de dire merci à sa maman! » (1)

Bien sûr, **La Belle au bois dormant** peut aisément devenir un cadeau que l'on se paie pour soi-même, surtout si l'on est féru de danse ou mordu de musique classique. Car, selon la critique, qui a très bien reçu cette production du Ballet royal de Winnipeg lorsqu'elle fut montée en 2002, ce célèbre et somptueux ballet de Tchaïkovski est une expérience qui en vaut la peine.

« Il s'agit d'une expérience totale, souligne André Lewis. Les passionnés du ballet y reviennent pour voir les danseurs et des numéros qui, après plus de 100 ans, attirent toujours des grands

interprètes. Lorsque le ballet a d'abord été produit en Russie, il s'agissait de la seconde collaboration entre Tchaïkovski et le grand chorégraphe Marius Petitpa. La délicatesse et complexité des pas est toujours séduisante.

« La musique est riche, écrite par un compositeur en pleine ébullition créatrice, poursuit le directeur artistique. Et lorsqu'à cela s'ajoute costumes et éléments scéniques, cela devient une expérience qu'on ne peut faire autrement que de qualifier de 'classique'. C'est tout simplement un beau spectacle à voir. »

Un ballet accessible à tous, de surcroît, puisque la majorité des gens connaissent les principales péripéties du conte de Charles Perrault. D'autant plus que **La Belle au bois dormant** permet au public de retrouver non seulement la Princesse Aurore et le Prince Désiré, mais aussi le Petit Chaperon rouge et le Chat botté. « Comme *Casse-noisette*, c'est une excellente occasion d'initier les



Photo : Gracieuseté Ballet royal de Winnipeg
La Belle au bois dormant permet de retrouver le Petit Chaperon rouge et le Chat botté.

plus jeunes au monde du ballet », ajoute André Lewis.

(1) **La Belle au bois dormant** est présenté jusqu'au 8 mai à la salle du Centenaire du Manitoba, 555 rue Main à Winnipeg. Billets : 22 \$ à 67 \$. Prix réduits pour les aînés, les enfants et les étudiants. Rens. : 956-2792 ou 1 800 667-4792.

SAINT-CLAUDE

Renouveau du parc Mille 60

Le parc Mille 60 à Saint-Claude se refait une beauté avec l'ouverture de quatre nouveaux terrains de base-ball et cinq terrains de soccer. L'abri situé à proximité des nouveaux terrains a aussi subi une cure de rajeunissement et peut maintenant accueillir des soirées sociales et des réunions de famille. « Nous avons construit des nouvelles tables de pique-nique et nous avons semé du gazon, indique le président du comité du parc Mille 60, Henri Trémorin. Le village vient de nous acheter une nouvelle tondeuse industrielle et nous avons des bénévoles qui se chargeront du maintien du parc. »

Ça fait trois ans déjà que le comité du parc Mille 60 travaille pour améliorer ce lieu public. En 2004, le club de rodéo de Saint-Claude s'y est établi de façon permanente. Le comité attend l'octroi de subventions pour y ajouter un terrain de camping et des toilettes modernes.

C.H.

Le P'tit bonheur Inc.

210, rue Masson

« APPRENDRE EN JOUANT »

Accepte présentement des inscriptions pour l'année 2005-2006 :

programme de francisation pour 3 et 4 ans;
programme francophone pour 3 ans;
programme francophone pour 4 ans.

Les programmes que nous offrons visent à :

- développer la sociabilité et l'estime de soi de votre enfant;
- enrichir sa langue et sa culture;
- préparer sa transition à la maternelle.

La classe de francisation prépare les enfants « ayant droit » qui ne parle pas couramment le français pour la maternelle.

Communiquez avec

Marie Rosset au 233-7491

ou par courrier électronique au ptitbon@mts.net

Venez nous visiter!

MAISON RURALE EXCEPTIONNELLE



Sainte-Anne (Manitoba)
299 900 \$

À 25 minutes à l'est de Winnipeg. Maison de quatre ans construite avec goût, à partir des meilleurs matériaux, sur un lot riverain de la Seine de 1,4 acres complètement aménagé. Plus de 2 300 pieds carrés au rez-de-chaussée et sous-sol fini. Bungalow surélevé de cinq chambres à coucher et trois salles de bain. « Sunroom » offrant une vue spectaculaire, plancher de bois franc et de céramique, « en-suite » spacieuse, foyer au gaz dans la grande pièce, cuisine spacieuse avec armoires en érable. Maison construite sur des pieux de fondation, planchers silencieux, échangeur d'air, air climatisé, fournaise au gaz et beaucoup, beaucoup plus. Appelez Nicole Milner, 255-4204.



NICOLE
LANDRY-
MILNER

Nicole Landry-Milner
agent immobilier
942, Chemin St. Mary's
Service bilingue
(204) 255-4204
nicolel@remax.net
www.nicolemilner.com

L'art de l'illusion

En quoi réside le secret du magicien? Il vous faudra tenter de le déceler lors du spectacle de l'illusionniste professionnel, Marc Tardif.

Christianne HACAULT

Illusions et humour seront au rendez-vous le 8 mai, lors du spectacle du magicien québécois Marc Tardif. *La MAGIE est de RETOUR!* est un spectacle intimiste et interactif qui invite jeunes et jeunes de cœur à découvrir que la vraie magie réside à l'intérieur de soi. « C'est un spectacle où les gens s'amuse et

rient beaucoup, révèle Marc Tardif. C'est aussi un spectacle qui requiert la participation des spectateurs et même d'animaux! » Illusionniste professionnel depuis plus de 20 ans, Marc Tardif présente des spectacles pour grands publics ainsi que des représentations à thème, comme la science et le travail d'équipe, dans des écoles au Canada et aux États-Unis. (1)

Spécialiste de la scène, Marc

Tardif a découvert le monde de la magie à l'âge de six ans, lorsque ses parents lui ont offert une boîte de magie à Noël. « C'était une véritable passion, constate-t-il. Après la boîte de magie, c'étaient les livres. J'essayais de tout lire sur la magie. Mes parents voulaient que je lise, donc ils m'ont encouragé en m'achetant des tas de bouquins sur la magie. » Celui qui a toujours souhaité suivre les traces de Doug Henning et David Copperfield a commencé à faire des représentations publiques à l'âge de 12 ans. À 16 ans, c'était décidé : Marc Tardif allait devenir magicien professionnel.

Et comment fait-il pour exécuter ses impressionnantes illusions? Sans dévoiler ses secrets, Marc Tardif conseille aux magiciens en herbe de chercher les réponses à leurs questions à la bibliothèque. « La base réside dans les livres, dévoile-t-il. Après ça, pour les jeunes et adultes qui veulent développer leur talent, c'est de découvrir les boutiques de magie. Là ils pourront trouver de l'équipement, ainsi que du tutorat par DVD. C'est très spécial comme concept : c'est comme si un magicien venait te coacher dans ton salon! »



Photo : Gracieuseté Marc Tardif

Le magicien Marc Tardif présentera son spectacle *La MAGIE est de RETOUR!* le 8 mai au Centre culturel franco-manitobain.

Même avec toutes ses années d'expérience, Marc Tardif révèle que le plus grand secret du magicien est ce qu'il y a de plus simple. « C'est d'aimer ce qu'on fait, confie-t-il. C'est le plaisir d'être devant un groupe, de faire

rire et de s'amuser. »

(1) *La MAGIE est de RETOUR!*, un spectacle de 90 minutes, sera présenté le 8 mai à partir de 14 h dans la salle Jean-Paul-Aubry du CCFM (340, boulevard Provencher). Pour réserver vos billets (12 \$ par personne, taxes incluses), composez le 233-8972.



AVIS PUBLIC DU CRTC

Canada

1-58. TERRE-NEUVE & LABRADOR, NOUVEAU-BRUNSWICK, QUÉBEC, ONTARIO, MANITOBA, SASKATCHEWAN ET COLOMBIE-BRITANNIQUE. Le CRTC annonce qu'il a reçu des demandes de renouvellement abrégées de licences de stations de radio dont les licences expireront le 31 août 2005. Le CRTC entend renouveler ces licences de radiodiffusion pour une pleine période d'application de sept ans, sujet aux interventions. Pour de plus amples renseignements et/ou pour savoir si votre entreprise fait partie des demandes, veuillez consulter l'avis public ou contacter votre station de radio. Si vous voulez appuyer ou vous opposer à une demande, vous pouvez utiliser **UNE** des façons suivantes : utiliser le lien du « Formulaire d'interventions/observations » à la section « Instances publiques » du site web du CRTC; ou écrire au CRTC, Ottawa (Ont.), K1A 0N2; ou envoyer un fax à la Secrétaire générale (819) 994-0218. Vos observations doivent être reçues par le CRTC au plus tard le **24 mai 2005** et **DOIVENT** inclure la preuve qu'une copie a été envoyée au requérant. Toute information soumise, incluant votre adresse courriel, votre nom ainsi que tout autre renseignement personnel que vous nous aurez fourni, sera disponible sur le site Internet du CRTC. Pour plus d'informations : 1-877-249-CRTC (sans frais) ou Internet : <http://www.crtc.gc.ca>. Document de référence : Avis public CRTC 2005-33



Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission



L'avenir de nos enfants, c'est maintenant!

entreparents.mb.ca

Enfin, un site web pour aider les parents francophones à prendre leur place! Le nouveau site entreparents.mb.ca est conçu pour fournir aux parents tous les outils qui les aideront à assumer leur rôle, en particulier dans l'éducation et la transmission de la langue et de la culture aux enfants.

Avec l'essor des communications virtuelles, il était important pour la FPCP d'offrir aux parents un espace dans l'Internet pour y puiser ressources et informations. C'est maintenant chose faite!

Visitez le site entreparents.mb.ca! Vous y trouverez :

- un répertoire des meilleurs sites web francophones s'adressant à la famille;
- la bibliothèque du CRÉE;
- des informations sur les garderies, les prématernelles et les écoles françaises;
- le calendrier des activités du CRÉE et de la FPCP;
- une boîte à outils pour parents gestionnaires scolaires et préscolaires pour responsables de garde familiale;
- un forum pour discuter avec d'autres parents;
- une section **English** pour le partenaire anglophone du couple exogame;
- des liens à d'autres sites francophones du Manitoba.

Ce site a été réalisé grâce à l'appui financier de Patrimoine canadien et du programme Franccommunautés virtuelles d'Industrie Canada.

Pleins feux sur La foire de la petite enfance

Les parents et leurs jeunes enfants sont invités à participer à la **Foire de la petite enfance qui aura lieu à Ile-des-Chênes le 13 mai dès 9 h.**

Les parents découvriront les services offerts par le tout nouveau Centre de la petite enfance et de la famille. Les parents d'enfants nés en 2000 et 2001 peuvent aussi prendre rendez-vous pour le dépistage de troubles éventuels. Les enfants verront des professionnels de la santé francophones qui pourront évaluer leur développement langagier, leur développement global et leur ouïe.

Les familles pourront se renseigner sur l'ensemble des services et activités offerts par le Centre, tels que les heures du conte familial, le groupe mini-francofun, les activités Jouer en français, Toi, moi et la mère l'oiseau, l'Éveil à l'écrit.

Des kiosques d'information seront aussi sur place, dont ceux de la Société franco-manitobaine et le 233-Allô, la Division scolaire franco-manitobaine, la Fédération provinciale des comités de parents, la bibliothèque municipale de Ritchot, Plurielles, la prématernelle Les Boutons d'or et l'École Gabrielle-Roy.

Le Centre de la petite enfance et de la famille est situé dans l'École Gabrielle-Roy.

Renseignements sur la foire ou rendez-vous pour le dépistage : Carole Danneels, 878-4886.

Il est à noter qu'une autre foire aura lieu le 1^{er} juin au Centre de la petite enfance de l'École Précieux-Sang.

Les rendez-vous de la FPCP

Pour vous inscrire à ces ateliers composez le 237-9666

- **Vos bouts d'chou découvrent l'art** avec Lise LaRoche. Atelier d'activités d'art, de créativité, et de bricolage offert par la FPCP pour les Mini-francofun. Renseignements : Line à la FPCP ou votre présidente de MFF.
- **Assemblée générale annuelle de la FPCP.** Le jeudi 19 mai à 19 h à l'école Gabrielle-Roy à Ile-

des-Chênes. Au programme, une conférence de notre invitée spéciale, Lise Paiement.

- **Atelier du Réseau de garderies familiales.** Réservez le 11 mai pour une soirée souper/atelier sur les techniques de gestion de stress, avec Edmond Beaudry. Respiration, visualisation, toucher et autres techniques de détente permettent d'apprivoiser notre stress, pour bien fonctionner dans notre rôle de parents et éducateurs. Ouvert au public. Inscrivez-vous auprès de Line au 237-9666.
- **Jouer en français.** Des groupes de jeux en français pour les parents et les enfants qui ne

parlent pas le français et qui veulent l'apprendre.

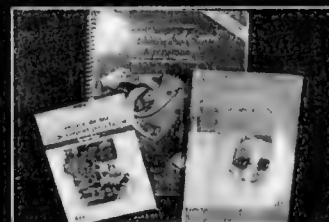
Saint-Pierre-Jolys : rencontre le mercredi matin. Inscriptions auprès de Monique Gosselin, 347-5141 ou Jacqueline Saurette, 433-7706.

Ile-des-Chênes : rencontre tous les lundis matins. Inscriptions auprès de Kim Peters, 878-3952 ou Carole Danneels, 878-2147.

École Roméo-Dallaire : rencontre tous les mercredis à 13 h 30. Inscriptions auprès de Martine Morin, 889-6333 ou Natalie Beaudet, 885-8000.

Au CRÉE : rencontre tous les mardis matins. Groupe complet.

On vous les prête!



L'estime de soi doit être nourrie dès le plus jeune âge par les parents et les adultes dans la vie des enfants. Voici trois bons livres qui, dans un langage simple, guident les adultes dans des démarches concrètes pour créer un environnement essentiel au bon développement de l'image de soi physique, émotive et intellectuelle de l'enfant.

Comment développer l'estime de soi de nos enfants

Informations, réflexions, suggestions d'attitude et de comportements ainsi que de nombreux exercices... voilà ce que propose ce guide pratique à l'intention des parents d'enfants de 6 à 12 ans.

Développez l'estime de soi de votre enfant par Carl Pickhardt

Devenez de véritables mentors pour les jeunes! Ce livre fournit des conseils pour aider nos enfants à mieux s'adapter et à mieux vivre dans le monde d'aujourd'hui.

L'estime de soi, un passeport pour la vie par Germain Duclos

Démontre en quoi l'estime de soi est le plus précieux héritage que des parents puissent léguer à un enfant.

FÉDÉRATION PROVINCIALE DES COMITÉS DE PARENTS DU MANITOBA
1075, PROMENADE AUTUMNWOOD • WINNIPEG (MANITOBA) R2J 1C6 • TÉL. : 237-9666 • 1 888 666-8108 • TÉLÉC. : 231-1436
fpcp@fpcp.mb.ca • www.entreparents.mb.ca

Saint-Charles, à livre ouvert

Après quatre années de recherches et d'efforts, la paroisse de Saint-Charles a publié un livre retraçant son histoire.

Cyril MARIOTTI

« C'est notre trésor, s'enthousiasme une des initiatrices du projet, Berthe Laflèche. Nous sommes fiers d'avoir fini cet ouvrage, d'avoir écrit l'histoire de notre paroisse. » Les 16 membres du comité de rédaction de l'ouvrage (1) n'ont pas ménagé leurs efforts pour rassembler l'information nécessaire. Le projet était ambitieux : retracer l'histoire de la paroisse de Saint-Charles de sa création en 1854 jusqu'à nos jours. L'église est discrète, mais la paroisse est en effet l'une des paroisses francophones les plus anciennes du Manitoba, juste après celles de Saint-Boniface et de Saint-François-Xavier.

Un projet d'écriture

Irène Gordon est paroissienne de Saint-Charles, membre du comité de rédaction de l'ouvrage et écrivaine anglophone. « On en parlait depuis un certain temps, explique Berthe Laflèche. La

rencontre avec Irène a permis au projet de décoller ». L'énergie des initiateurs du projet a ainsi trouvé un catalyseur. Avec deux ouvrages à son actif, Irène Gordon a construit un véritable projet d'écriture. « Le livre offre une vision très factuelle de la paroisse dans sa première partie, explique-t-elle. Cette histoire mise en lumière, la seconde partie propose une perspective plus humaine et présente plusieurs familles de la paroisse. » Le livre lui-même témoigne des recherches accomplies. Des notes de bas de page et une bibliographie complète rendent compte des démarches entreprises auprès de l'archidiocèse de Winnipeg, des archives des églises de Saint-François et de Saint-Boniface. L'histoire illustrée d'une centaine de familles présentée dans cet ouvrage met en relief le travail actif de recherche de témoignages mené par le comité de rédaction.

Un peu d'histoire

En 1854, une cinquantaine de familles de Métis chasseurs de bison vivaient à proximité de la



photo : Cyril Mariotti

De gauche à droite : Martial et Berthe Laflèche, Irène Gordon, Claire Lacroix, et les dynamiques membres du comité de rédaction de la paroisse Saint-Charles adressent leurs remerciements à tous ceux ayant contribué à la réalisation de l'ouvrage.

rivière. Louis François Laflèche, futur évêque de Trois-Rivières et parent de Martial Laflèche, fonde une mission à Saint-Charles. Durant 24 ans, les prêtres des paroisses de Saint-Boniface et de Saint-François-Xavier vont assurer les offices. « L'arrivée en 1868 du premier père résident, Joachim Allard, voit également la création de l'école puis d'un noviciat oblat aujourd'hui disparu. L'école existe toujours. L'église actuelle a été construite en 1929 après l'incendie de la première chapelle bâtie en 1905 », explique Martial Laflèche avec une mémoire infailible. La famille Laflèche, tout comme la famille Caron, a d'ailleurs contribué depuis

l'origine au développement de la paroisse. On note également dans l'ouvrage la présence de Marie-Anne Gaboury, ainsi que James McKay, premier porte-parole de la Province du Manitoba.

Francophonie

L'une des plus anciennes paroisses fondées par des francophones a néanmoins rédigé son histoire en anglais. Martial Laflèche, assistée par Irène Gordon, explique que les offices en français ont commencé à disparaître dans les années 40. « De 1948 à 1970, les messes étaient prononcées dans les deux langues. Mais à partir de 1970, l'anglais a pris le dessus », précisent-ils. Berthe Laflèche

poursuit : « Nous sommes situés en ville. Il y a beaucoup de mouvements, de déménagements... On espère simplement, au travers de nos 100 histoires de famille, que tous ceux ayant vécu ici puissent retrouver une trace de leur passé ». Néanmoins, « il y a aujourd'hui environ 350 familles dans la paroisse, dont environ un tiers est lié directement ou indirectement à la communauté francophone », souligne-t-elle. La paroisse entretient donc un lien, ténu mais persistant, avec ses origines.

(1) Pour vous procurer l'ouvrage de la paroisse Saint-Charles, vous pouvez contacter le 889-3248. Le prix du livre est de 75 \$.

PALMARÈS DE CKSB TOP 20

Mai 2005

NS	MD	CM	Titre de la chanson	Interprète
13	1	1	LA DANSE	CLAIRE PELLETIER
13	7	2	LES ÉTOILES FILANTES	LES COMBOYS FRINGANTS
13	5	3	BAISER SALÉ	DOBACARACOL
13	4	4	MISS MABOUYA	BOOM DES JARDINS
13	8	5	VOLEURS ET BANDITS	KITCHOSE BAND
21	6	6	LE DODICI LUNE	ANGELO BRANDUARDI
13	2	7	MANU	VINCENT VALLIÈRES
13	3	8	AÉROPLANES	LUC DE LAROCHELIERE
4	17	9	DÉRACINÉE	LIANE FOLY
4	16	10	ANAÏS NIN	ROMANE SERDA (RENAUD)
4	14	11	SAMEDI SOIR À DISRAELI	STEPHEN FAULKNER
9	11	12	LÉGENDE URBAINE	ÉMILY
		13	GRÂCE À ELLE	JIM CORCORAN
9	13	14	DOUCÉ KAVIENT	PHILOSONIC
4	18	15	NAITRE	MARIE-CHANTAL TOUPIN
		16	MESSAGERIES MARITIMES	BERNARD LAVILLIERS
		17	JESUIS UNE FILLE BIEN ORDINAIRE	SYLVIE LALIBERTÉ
		18	LA VIE EST BELLE	LOUIS ET LE VOYAGEUR
		19	24 IMAGES	MILO
4	19	20	POUR LE GHETTO	JÉRÔME-PHILIPPE

www.radio-canada.ca/manitoba



NS = nombre semaines
MD = mois dernier
CM = ce mois

CULTURE

Avis aux publivoraces

Cyril MARIOTTI

La salle Martial-Caron, au Collège universitaire de Saint-Boniface (CUSB), va accueillir *La nuit des publivores* le samedi 14 mai à partir de 17 h (1). Organisée en partenariat par l'Alliance Française du Manitoba et le CUSB, la manifestation va donner l'occasion à tous les amateurs de publicités (et de rires...) de se retrouver et partager les meilleurs films publicitaires francophones de l'année 2005. Avec une présentation assurée par le duo comique 2 gars s'essayent, la soirée promet d'être animée. Les spectateurs seront également

acteurs : ils choisiront la meilleure publicité de l'année.

Inventé en 1981 par Jean Marie Boursicot, *La nuit des publivores* est un spectacle reconnu dans le monde entier. En 2004, plus de 100 villes réparties dans 49 pays ont participé à la manifestation. Mais 2005 est une année pas comme les autres : l'opération fête ses 25 ans. Vous pourrez découvrir la diversité et la créativité des publicités venues de : France, Canada, Côte d'Ivoire, Belgique, Sénégal, Liban, Madagascar, Suisse, Maroc, etc. Et à l'occasion de ce 25e anniversaire, le public de Winnipeg aura également la surprise de découvrir des courts-métrages exclusifs.

Symbole ludique de la francophonie dans le monde, les publicités des pays francophones permettent de découvrir l'utilisation du français dans différents contextes culturels, de l'art de vivre dans différents pays. L'occasion est belle de découvrir de nouvelles expressions, de nouveaux accents typiques qui font la magie de la langue française. À Winnipeg, les publicités seront sous-titrées en anglais... Une occasion de convertir quelques purs anglophones!

(1) Entrée payante : 4 \$ pour les étudiants du CUSB et membres de l'Alliance Française, 6 \$ pour les autres.

LA FÊTE DES MÈRES

BRICOLAGE

Bouquet de fleurs



Ce qu'il vous faut :

- Des feuilles de papier de couleur
- De la colle
- Des pailles si possibles vertes
- Des ciseaux
- Un crayon
- Un vase
- Du sable ou du riz

Comment faire?

1 Dessine de grosses fleurs, des coeurs et des feuilles sur le papier de couleur de son choix.

2 Découpe les fleurs.

3 Colle le coeur au centre de la fleur.

4 Colle des feuilles sous certaines fleurs.

5 Coupe 3 entailles à l'une des extrémités de la paille et écarte les en corolle.

6 Colle la paille au dos de la fleur.

7 Rempli le vase de sable ou de riz et plante les fleurs dans le sable.

1 Retrouve tous les mots de la liste dans la grille et avec les lettres restantes tu trouveras le dernier mot (4 lettres).

M	A	M	A	N	M	M	M	M
M	A	D	R	E	A	U	O	O
M	F	M	E	M	N	T	E	T
A	M	O	M	I	M	T	D	H
M	A	D	A	T	A	E	E	E
I	J	E	M	E	N	R	R	R
N	K	R	M	R	M	E	R	E
K	A	T	A	A	E	M	O	M
A	M	A	M	A	C	H	E	N

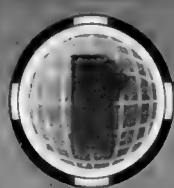
- ☐ MAMAN (français)
- ☐ MANMAN (Créole)
- ☐ MÈRE (français)
- ☐ MOTHER (anglais)
- ☐ MOM (anglais)
- ☐ MUTTER (allemand)
- ☐ MAMACHEN (allemand)
- ☐ MOEDER (néerlandais)
- ☐ MADRE (espagnol)
- ☐ MODER (suédois)
- ☐ MAMINKA (tchèque)
- ☐ MAMMA (italien)
- ☐ MAJKA (bosniaque, croate)
- ☐ MITERA (grec)

Au mois de mai, c'est celle des mères :



1. fête.

SOLUTION



CDEM
www.cdem.com

À vos marques... Prêts? Réservez!

Forfaits et tournées
Jeux de la francophonie canadienne
Du 20 au 24 juillet 2005



Forfait hébergement familial

Planifiez votre séjour à Saint-Boniface et Winnipeg pendant les Jeux de la francophonie canadienne en tirant profit d'un forfait créé spécialement pour l'occasion!

Ce forfait comprend :

- L'hébergement pour 5 nuits (arrivée le 20 juillet; départ le 25) à l'hôtel Fairmont;
- 30 \$ par adulte aux Casinos de Winnipeg;
- Rabais sur un article souvenir des Jeux;
- Un billet pour le match de baseball des Goldeyes le 21 juillet (hot-dog et breuvage inclus) *

Documentation et souvenirs de divers attrait touristiques de Winnipeg.

Prix : 309 \$ par personne plus TPS (basée sur une chambre en occupation double où deux enfants de moins de 12 ans peuvent être hébergés gratuitement).

Valable pour les nuits du 20 au 24 juillet 2005 seulement.

* Billets additionnels disponibles à 18 \$ chacun.

À vos marques... prêts? Réservez!

Choisissez parmi les activités offertes et faites le calcul.

Pour faire vos réservations, contactez l'agence Ô Tours, par téléphone au 1 (877) 254-3170, ou par courriel au otours@shaw.ca.

Date limite pour faire vos réservations : le 31 mai 2005

Nombre	Prix par personne	Total
Forfait hébergement	309 \$	
Tournée piétonnière (adulte)	33 \$	
Tournée piétonnière (enfant)	20 \$	
Tour de ville (adultes)	24 \$	
Tour de ville (enfants)	15 \$	
Partie des Goldeyes (baseball)	20 \$	
Cabane à sucre de Saint-Pierre (adulte)	69 \$	
Cabane à sucre de Saint-Pierre (enfant)	35 \$	
Croisière avec souper (adulte)	40 \$	
Croisière avec souper (enfant moins de 11 ans)	20 \$	
Ajouter la TPS de 7 %		
Total :		

Les organisateurs se réservent le droit d'annuler une ou des tournées selon le nombre d'inscriptions.

Ô TOURS

Tournées disponibles les 21, 22 et 24 juillet

Tournée guidée de Saint-Boniface, Quartier français de Winnipeg

Tournée piétonnière débutant au parc Provencher. Visite, entre autres, de la célèbre Maison Gabrielle-Roy, du Théâtre dans le cimetière (Tournée théâtrale guidée), du Centre culturel franco-manitobain et du Musée de Saint-Boniface.

Le jeudi 21 juillet 2005

de 9 h à 12 h 30

Côté : 33 \$ par personne (+ TPS)

20 \$ par enfants de moins de 12 ans (+ TPS)



Tour de ville en autocar

Découvrez l'histoire de Winnipeg en visitant des quartiers et attrait pittoresques : palais législatif, parc Assiniboine, jardin de sculpture Léo Mol, centre-ville, Vieux Quartier de la Bourse, et beaucoup plus.

Le jeudi 21 juillet 2005

de 13 h à 16 h

Côté : 24 \$ par personne (+ TPS)

15 \$ par enfants de moins de 12 ans (+ TPS)

Match de baseball des Goldeyes de Winnipeg (contre Edmonton)

Au Parc CanWest Global près de la Fourche. Inclut le billet, hot-dog, breuvage, croustilles, souvenir. N'inclut pas le transport.

Le jeudi 21 juillet 2005

À 18 h

Côté : 20 \$ par personne (+ TPS)



Souper et soirée à La Cabane à sucre de Saint-Pierre-Jolys

Le village de Saint-Pierre est reconnu comme le village canadien-français du Manitoba. Inclut le transport en autocar et le souper à la Cabane à sucre.

Le vendredi 22 juillet 2005

De 17 h 30 à 22 h

Côté : 69 \$ par personne (+ TPS)

35 \$ par enfants de moins de 12 ans (+ TPS)

Croisière avec repas sur le bateau Paddlewheel

Goûtez aux douceurs des soirées manitobaines à bord d'un bateau à aubes qui vogue sur les eaux de la rivière Rouge, autrefois empruntée par les voyageurs.

Le dimanche 24 juillet 2005

De 18 h 30 à 22 h

Côté : 40 \$ par personne (+ TPS)

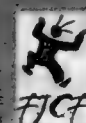
20 \$ par enfants de moins de 12 ans (+ TPS)



Pour en savoir plus sur les Jeux de la francophonie canadienne qui auront lieu à Winnipeg, consultez le site :

www.jeuxfc.ca ou 233-ALLÔ

LES JEUX
CANADIENS
Winnipeg, Manitoba, juillet 2005



HÉRISSEON VÉLOCE



par Bertrand Nayet

Ahr, les beaux jours!

Et voilà, les beaux jours reviennent. Manquait plus que ça! Passe encore pendant la semaine, je suis au boulot. Bonne excuse pour pas sortir. Je peux même me plaindre de pas voir le soleil, tout le monde trouvera ça normal. Mais les fins de semaine, hein! Avez-vous pensé aux fins de semaines? Ces maudits torvisses de week-ends!

En hiver, ça va. Le samedi en fin de matinée, on appelle le petit voisin pour qu'il vienne donner un coup de pelle et un coup de pic à glace. Manquerait plus que le facteur s'éclate la margoulette. Non, c'est vrai, quoi! Le sang, c'est dur à faire partir sur le béton. La preuve, sur mon escalier, y'a encore des cernes rouillés et l'empreinte des dents de mon ancien facteur qui a voulu embrasser une marche il y a de ça quatre ou cinq ans.

Avec un peu de chance, il y a une tempête de neige et je la regarde au chaud, assis dans mon fauteuil, les pieds dans mes gougounes de fentex, une tasse de chocolat entre les mains et personne dit rien. Sauf quelques givrés qui risquent engelures et gangrènes pour se vanter de se vautrer dans les jardins. Non, mais faut-tu être assez malade! Mais ce qu'il y a de bien avec l'hiver c'est que personne nous oblige à sortir.

Mais l'été!

Non, mais y'a-tu un moment de l'année plus désagréable que l'été?

Oui.

Le printemps.

Dès que la neige a fondu et que le soleil chauffe autant qu'une ampoule de frigo, ça enterre ses parkas et ses combines et ça cultive la mini jupe et le t-shirt. De grands vols de robes d'été fleuries se posent en ville avec leurs grands cols en V. Mais c'est farouche, faut pas trop les regarder, sinon ça s'enfuit sur ses longues jambes en vous traitant d'obsédé.

Et ces douces fins de semaine printanières? Y'a rien de plus horripilant! Et que je t'invite à mon chalet! Et que je te prépare un barbecue bien carcinogéné. Et que je te sorte mon vélo et que je vienne chez vous pour une visite impromptue et un pique-nique dans un beau petit parc plein de 'titi' n'enfants et de 'titi' zoizaux. Et que je te prépare une publicité à la télé pour t'encourager à creuser une piscine olympique dans ta cour arrière, rénover ta toiture, ton hangar, ta clôture, ta terrasse et remplacer ton barbecue de 45 BTU (Boeuf Tartare Unicolore) par un modèle tout nouveau et déjà amélioré d'un milliard de BTU (Bombe Thermique Ultra-sensible) avec broche à plutonium, 16 cylindres en V, freins ABS, distributrice de glaçons fumés, lecteur DVD et enclos et abattoir à bisons intégrés.

Lâchez-moi la paix avec le maudit printemps! Il fait beau? Pis! Si je veux passer, moi, mon samedi dans la cuisine, à préparer un bœuf bourguignon ou un cari de crevettes à la noix de coco en sirotant un côtes du Rhône avec du Leonard Cohen dans les oreilles! Si je veux juste regarder éclore les pissenlits sur ma pelouse échevelée en me grattant le nombril! Si je veux faire rien!

Mais, *patience et longueur de temps font plus que force ni que rage* (1), dans sept mois la neige revient.

H. V.

(1) C'est du Jean de La Fontaine, *Le Lion et le rat*, eh oui!

(2) Dans la précédente chronique du Hérisson vélocé, *Remboursez*, vous avez pu lire la phrase suivante: *Un dollar par personne que j'ai ainsi sorti de la pauvreté ou sauvé de la faillite*. Mea maxima culpa. J'ai mal accordé les deux participes passés. Ils devraient se terminer par un « e » puisque le C.O.D. féminin est placé avant. J'en suis désolé et présente mes excuses à tous ceux qui en furent offusqués.

QUIZ

1. Pourquoi l'armée française était-elle surnommée « La Grande muette »?
2. Quel fut le premier territoire américain à permettre les femmes à voter? la première province canadienne?
3. Quel pape se prononça en faveur du droit de vote des femmes?
4. Au 18e siècle, quels états américains ont interdit le vote aux catholiques?
5. En quelle année le gouvernement canadien a-t-il donné le droit de vote inconditionnel aux autochtones? aux Japonais-canadiens? aux Chinois-canadiens?
6. Qui sont les « oiseaux-bleus »?
7. Quel fut la première province canadienne à adopter le scrutin secret?
8. En quelle année les noirs d'Afrique du Sud ont-ils eu le droit de voter?



9. En quelle année la Suisse a-t-elle accordé le droit de vote aux femmes?

RÉPONSES :

1. Les officiers de l'armée française n'ont pas eu le droit de voter avant le 17 août 1917. On craignait que les officiers prennent parti dans les luttes de l'armée.
2. Les habitantes du territoire de Wyoming ont obtenu le droit de vote en 1869. Le Manitoba est la première province à accorder le droit de vote aux femmes en 1916.
3. Benoît XV, le 15 juillet 1919 se prononça en faveur du droit de vote des femmes. Par contre, il promulgea aussi le Code de Droit canonique, qui malgré les atténuations subies lors du Concile Vatican II, n'était pas en faveur de l'émancipation de la femme au sein de l'Eglise. Ce code est resté en application jusqu'en 1983.
4. En 1701, l'état de New York, et en 1722, l'état de New Jersey privent les catholiques du droit de vote en raison du « Test Act », une loi passée en Angleterre qui visait à exclure les catholiques des postes publics.
5. Les autochtones ont eu le droit de vote en 1867, mai devaient renoncer à leur statu d'autchtonne. Ce n'est qu'en 1960 qu'ils ont eu le droit de vote inconditionnel. Les Japonais-canadiens ont obtenu le droit de vote en 1948 et les Chinois-canadiens en 1947.
6. Les « oiseaux bleus » sont les gardes malades canadiennes qui prenaient soin des soldats blessés en Europe durant la première guerre mondiale. Elles sont les premières femmes à obtenir le droit de vote aux élections fédérales.
7. Le 12 avril 1855, le Nouveau-Brunswick est la première province canadienne à adopter le scrutin secret lors de l'élection des membres de l'Assemblée législative.
8. En 1994, Nelson Mandela devient le premier président démocratiquement élu en Afrique du Sud.
9. Les femmes suisses obtiennent le droit de vote en 1971.

Recette

4 grandes tranches de jambon cuit
8 grandes tranches de gruyère
8 tranches de baguette
3 oeufs battus
30 ml (2 c. à soupe) de beurre
poivre fraîchement moulu

Préparer les sandwiches et mettre une tranche de jambon entre deux tranches de fromage. Bien poivrer.

Croque-monsieur

Tremper les sandwiches dans les œufs battus.

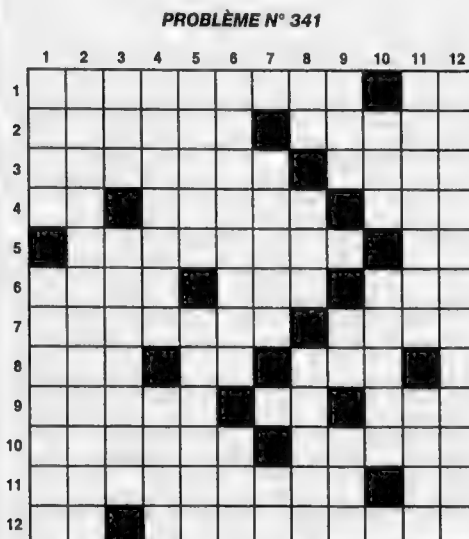
À feu moyen, chauffer le beurre dans une grande poêle. Y cuire les sandwiches environ 3 à 5 minutes de chaque côté jusqu'à ce qu'ils soient dorés.

Trancher et servir.

Donne 2 portions.

Recette tirée du site Internet suivant : <http://www.recettes.qc.ca>

M O T S C R O I S É S



HORIZONTALEMENT

1. Tous les enfants attendent cette fête à la fin d'octobre. - Le début du front.
2. Attroupa, excita. - Songée.
3. Action d'enlever le sein à un nouveau-né. - Possédai, eus entre les mains.
4. Infinitif. - Conduite souterraine. - Venus au monde.
5. Tenter de nouveau. - Possessif.
6. Maintint. - Propre. - Partie du cheval.
7. Voies de circulation routière. - Époques.
8. D'un brun roux. - Conjonction. - Risqué.
9. Attaches, cordes. - Se suivent. - Trois fois.
10. Ventilais. - Coupa la tête.
11. Suggérera, en mauvaise part. - Sourit.
12. Saint. - Suis une direction sinueuse.

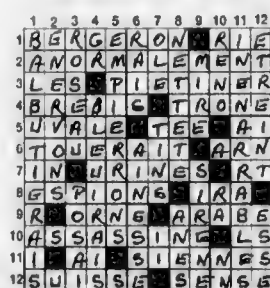
VERTICALEMENT

1. Femelle du lièvre. - Comptais sur.
2. Se poseraient sur l'eau.
3. La monnaie de Bulgarie. - Complète.
4. Il y a longtemps. - Viens au

monde.

5. Personne enlevée pour obtenir une rançon. - Produit sécrété par le conifère.
6. Petit wagon servant au transport des minerais. - Certain.
7. Du verbe «avoir». - La fin d'un pep.
8. Infinitif. - Coupelle en terre réfractaire. - Effectue, accomplis.
9. Sans tache. - En matière de. - Il est beau quand on revient de la Floride.
10. Boisson. - Osselet.
11. Le châssis la retient. - Ce qui est.
12. Reviendrais sans cesse sur les mêmes questions.

RÉPONSES DU N° 340



L'œil du tigre

À l'occasion de la journée « portes ouvertes » organisées par les Goldeyes, Maxime Poulin est revenu sur sa passion pour le baseball et son expérience des quatre saisons passées. L'objectif pour 2005? Gagner. Bien entendu.

Cyril MARIOTTI

Passionné de baseball depuis sa tendre enfance, Maxime Poulin n'a pas reculé devant 24 h de route entre son Québec natal et Winnipeg pour assister à la journée « portes ouvertes » organisée le 30 avril par les Goldeyes. « C'est une manière de rencontrer les gens, de reprendre contact avec Winnipeg, explique-t-il avec simplicité. Je suis fin prêt à attaquer cette saison, alors c'était bien mieux d'être ici plutôt que devant ma télévision... »

Et Maxime Poulin n'a pas oublié qu'il est arrivé au sein des Goldeyes il y a quatre ans après avoir été retenu lors d'une journée comme celle-ci. Samedi, tous ceux qui s'estimaient suffisamment motivés et habiles pouvaient faire la démonstration de leurs talents dans l'espoir d'intégrer l'équipe lors du stage de préparation de saison. « L'année dernière, cinq personnes avaient été retenues pour participer à ce stage », explique le directeur des communications des Goldeyes, Jonathan Green.

Sport Passion

« Mon père m'a amené pour la première fois sur un terrain de baseball à l'âge de quatre ou cinq ans, raconte Maxime Poulin. Dès lors, je n'ai pas douté : je voulais être joueur de baseball. » S'il admet avoir une certaine aisance avec ce sport, il insiste surtout sur l'entraînement indispensable et le caractère qu'il faut manifester pour parvenir à ses fins. « Je n'ai jamais été le meilleur, ni un

phénomène du baseball, souligne-t-il. En revanche, je travaille toujours très dur, avec acharnement. Et je n'ai jamais baissé les bras : je savais que je pouvais le faire. » Aujourd'hui encore, Maxime Poulin fait preuve de cette force de caractère : il s'occupe au Québec d'une école de baseball pour jeunes, travaille en saisonnier dans la construction, et trouve encore quatre heures quotidiennes pour s'entraîner.

Il y a quatre ans, Maxime Poulin a fait le trajet Québec Winnipeg pour la journée « portes ouvertes » des Goldeyes. « Il fallait avoir envie », reconnaît-il. Aujourd'hui au poste d'arrêt-court, chef de l'avant-champs, il coordonne le jeu en défense. « Avec l'expérience, je connais les joueurs, glisse-t-il malicieusement. Je sais ce que va dire ou faire l'adversaire. » N'empêche, lors de son premier contact avec la pelouse de Winnipeg il y a quatre ans, il a dû se plier aux fameux tests : une course chronométrée de 60 verges, un exercice en situation et quelques frappes au bâton. « Sur 100 personnes présentes, seules deux ont été retenues, admet-il. Mais si cela a été possible pour moi, cela veut dire que c'est également possible pour d'autres! »

Préparation et motivation

Cet hiver, Maxime Poulin est allé jouer deux mois en Colombie. Musculation, exercices, pratiques quotidiennes lui ont permis de rester affûté pour la saison à venir. Il faut dire que l'an passé, pour la première fois depuis 11 ans, les Goldeyes ont manqué la qualification pour les séries. « C'est



photo : Cyril Manotti

Rick Forney (entraîneur des lanceurs), Maxime Poulin et Hal Lanier (entraîneur) : cette année, les Goldeyes visent la victoire finale.

dur! s'exclame-t-il. On avait une bonne équipe, on joue pour cette qualification... Et finalement on rentre chez nous. » Aujourd'hui, Maxime Poulin se dit plus que jamais déterminé. « Et je fais confiance à l'entraîneur, dit-il. C'est un chef de bande. Et avec Hal Lanier, il faut se donner à fond. Il n'aime pas perdre... » La saison débute le 21 mai, le premier match à Winnipeg aura lieu le 27 mai. En quatre mois, les Goldeyes joueront au minimum 96 matchs. Un rythme fou, qui emballa Maxime Poulin. Et il n'oublie pas les supporters : « Ici, on commence à me reconnaître, explique-t-il. Cela fait chaud au cœur. Et puis on voit

nos fans acheter leurs billets par tous les temps. On joue devant 7 000 à 8 000 personnes... C'est intéressant! »

Objectifs

Pour Andrew Collier, responsable des Goldeyes, l'objectif 2005 est limpide : « Cette année, on joue pour gagner. C'est l'objectif sportif. Les Goldeyes veulent également fournir un divertissement de qualité, complet, pour que les familles qui viennent nous voir profitent de leur journée au maximum pour un tarif abordable. » Il faut croire que tout le monde est sur la même longueur d'ondes. Après avoir

participé aux séries à plusieurs reprises, joué une finale, l'année dernière est une expérience que Maxime Poulin ne veut pas renouveler. Il insiste sur l'importance de l'esprit d'équipe et la qualité de l'effectif. « Je ne suis pas venu pour autre chose que la victoire, affirme-t-il. L'esprit d'équipe est très bon et c'est capital. Et cette année nous avons encore une belle équipe. » À l'aube de sa cinquième saison, il ne se voit pas encore arrêter. Pour la suite, il envisage de reprendre ses études en éducation physique, voire de s'orienter vers des postes d'entraîneur professionnel. Un vrai passionné!



À LA RECHERCHE D'INFORMATIONS SUR LES GARDERIES, LES PRÉMATERNELLES ET LES ÉCOLES FRANCOPHONES?

Trouvez en ligne tout ce qu'il vous faut au www.entreprenants.mb.ca

Site Web créé pour les parents du Manitoba par la Fédération provinciale des comités de parents du Manitoba. Le gouvernement du Canada finance cette initiative.

**Vous êtes artiste ?
EXPOSEZ-VOUS !**

**Nous cherchons des artistes
pour les saisons
2005-2006 et 2006-2007**

La Galerie

Christian Perron
Service d'animation culturelle
Collège universitaire de St-Boniface
Téléphone: (204) 237-1818 poste 347
Télécopieur: (204) 237-3240
cperron@ustboniface.mb.ca

L'art d'improviser



photo : Mélanie Morin

La 16e finale de la Ligue d'improvisation du Manitoba (LIM) a eu lieu le 13 avril au Collège universitaire de Saint-Boniface. L'équipe des bleus y affrontait l'équipe des jaunes. Après de nombreuses blagues, folies, moments drôles ou chargés d'émotion, ce sont les jaunes qui sont repartis avec le trophée tant convoité.



DANS NOS

ÉCOLES...



DIVISION • SCOLAIRE
FRANCO-MANITOBAINE

PUBLI-REPORTAGES

RENDEZ-VOUS DSFM

8 MAI ♦ Fête des Mères

9 MAI ♦ Qu'on court
science 2005

15 MAI ♦ Journée
internationale de la
famille

18 MAI ♦ Tour de
plaine à Laurier

23 MAI ♦ Fête de la
Reine Victoria

25 MAI ♦ Réunion
de la CSFM

26 MAI ♦ Journée
d'athlétisme
divisionnaire à
l'Université du Manitoba

28 MAI ♦ Troisième
Festival des Mots de la
DSFM à Sainte-Agathe

19 JUIN ♦ Fête des
Pères

29 JUIN ♦ Réunion
de la CSFM

29 JUIN ♦ Dernière
journées des classes,
Bonnes vacances!

30 JUIN ♦ Journée
d'administration

1^{er} JUILLET ♦ Fête du
Canada

Concerts, spectacles,
rencontres des comités
scolaires...

Vous voulez faire
la promotion de vos
événements scolaires?
C'est facile! Vous n'avez
qu'à faire parvenir
l'information au
231-7000, poste 374,
ou à
dansnosecoles@shaw.ca
avant 12 h le mercredi
précédant la date
de parution.

■ ÉCOLE LACERTE

Vive la francophonie!

Daniel BAHUAUD
SAINT-BONIFACE

L'École Lacerte a organisé toute une brochette d'activités pour souligner son attachement à la langue de Molière lors de la Semaine de la francophonie, qui avait lieu au début du mois d'avril.

Après un grand rassemblement

au gymnase marquant le début de la semaine, les élèves et le personnel ont pu apprécier le beau temps, le 8 avril, lors d'un pique-nique qui avait lieu sur le terrain de l'école. Lors de cet événement, le comité scolaire a préparé un succulent dîner pour le personnel enseignant. L'école a également reçu la visite de Geoffroi le Roi Lion, la mascotte de l'École Lacerte.

La Semaine de la francophonie n'est pas uniquement un prétexte pour aller manger dehors. Un concours pour le français parlé a été organisé. De plus, les élèves ont préparé des affiches encourageant de façon positive l'expression orale du français.

L'école a tenu des sessions de jeux de société en français, grâce à l'appui du magasin Jogo Canada.

L'esprit de la Semaine de la francophonie a retenti pendant tout le mois. Le comité scolaire a organisé, le 25 avril, une soirée spaghetti. Près de 250 invités se sont alors rendus au grand gymnase de l'école Lacerte pour casse la croûte et assister aux nombreuses prestations musicales organisées par les élèves et leurs enseignants de musique.



Photo : Gracieuseté École Lacerte

Enfin le beau temps! C'est l'occasion de pique-niquer!



Photo : Gracieuseté École Lacerte

Les élèves de l'École Lacerte ont reçu, le 8 avril, la visite de Geoffroi le Roi Lion lors du pique nique soulignant la Semaine de la francophonie.

■ ÉCOLE ROMÉO-DALLAIRE

Acheter à la carte

Daniel BAHUAUD
SAINT-JAMES

La classe combinée des 6e et 7e années de l'École Roméo-Dallaire a réussi à vendre 80 cartes de vœux en l'espace d'une heure!

« Nos huit élèves sont d'habiles artistes, souligne leur enseignante Mireille Kazadi, non sans fierté. Ils ont créé des cartes pour la fête des Mères, la fête des Pères, sans parler de cartes de remerciement ou d'encouragement. Et puis les élèves de l'école les ont achetées comme des petits pains chauds! »

Le but du projet était de produire des cartes en français, afin de pouvoir les offrir aux jeunes de l'école. « Trop souvent, les jeunes nous arrivent avec des cartes de langue anglaise, explique Mireille Kazadi. Dans notre quartier, c'est très difficile de se procurer des cartes en français. À la Saint-Valentin, les jeunes s'échangent surtout des messages en anglais. »

Les 40 \$ récoltés par cette vente serviront à financer une activité de fin d'année scolaire pour les élèves. « Les jeunes choisiront eux-mêmes l'activité, à l'intérieur des limites imposées par leur caisse, mentionne l'enseignante.



Photo : Gracieuseté École Roméo-Dallaire

De fiers artistes. Les élèves des 6e et 7e années de l'École Roméo-Dallaire.

Comme ça, ils apprendront à travailler avec un budget. »

Compte tenu du succès financier,

il est fort probable que de nouvelles cartes seront produites, juste à temps pour la fête des Pères.

DIVISION SCOLAIRE FRANCO-MANITOBAINE



APPRENDRE ET GRANDIR ENSEMBLE



DANS NOS

ÉCOLES...

PUBLI-REPORTAGES



DIVISION • SCOLAIRE
FRANCO-MANITOBAINE

■ COLLÈGE RÉGIONAL GABRIELLE-ROY

À la mode... de chez nous!

Daniel BAHUAUD
ÎLE-DES-CHÊNES

Photos : Gracieuseté Collège régional Gabrielle-Roy

Le gymnase du Collège régional Gabrielle-Roy regorgeait de monde, le 22 avril, lors du défilé de mode *Sous la mer*. En effet, plus de 250 personnes ont assisté à la fête, qui avait pour but d'amasser des fonds pour les finissants de l'école.

« *Sous la mer* a été un succès énorme, souligne Janelle Aubin, une élève en 4e secondaire et membre du comité organisateur du défilé. Après les dépenses, nous avons cumulé environ 2 400 \$ ».

Le défilé de mode était un événement d'envergure. Plus de 30 mannequins ont présenté des vêtements de tous genres, provenant d'une trentaine de magasins de Winnipeg. En tout, près de 170 habits, costumes et complets ont été présentés, de quoi plaire à tous les goûts, y compris ceux des finissants qui songent aux robes et complets qu'ils porteront lors de la soirée des diplômés.

« Côté organisation, il a fallu être persévérantes, déclare Milaine Rondeau, une élève de 4e secondaire et membre, elle aussi, du comité organisateur. Nous avons visité bien des magasins. On a écumé tous les quartiers de la ville! Et puis il fallait songer aux décors, à l'éclairage et la musique. Nous étions tous de l'avis qu'il fallait de la musique entraînante, mais en français. On a eu recours à du Swing, aux chansons de Mitsou, de Roch Voisine et j'en passe. Bien entendu, il fallait qu'à quelque part, nous jouions *Sous l'océan*, une des chansons de *La Petite sirène* de Disney, pour souligner le thème de la soirée. »

« Les jeunes, qui étaient de la 2e à la 4e secondaire, ont bien travaillé, souligne à son tour l'enseignante aviseuse de l'événement, Émilie Boille-Bissonnette. Ils ont coordonné le tout, y compris la vente de pâtisseries et l'encan silencieux. Tout le monde a apprécié leurs efforts. Les maîtres de cérémonie et les comédiens qui ont fait des saynètes entre les présentations étaient vraiment super. »



Pour tous les goûts. Plus d'une trentaine de mannequins sont passé sous les feux de la rampe.



Des tenues printanières, idéales pour le mois de mai.



En coulisse, il faut se préparer... avec un peu d'aide.



De jolies robes pour le bal des finissants.



Quel beau couple!



D'autres préfèrent la planche à neige aux habits formels.



Badda-Bing! Les Sopranos d'Île-des-Chênes sont arrivés!



Les dames et les messieurs font comme-ci...



Merci aux organisatrices : Janelle Aubin, Milaine Rondeau et Émilie Boille-Bissonnette.

DIVISION SCOLAIRE FRANCO-MANITOBAINE



APPRENDRE ET GRANDIR ENSEMBLE

Télé-horaire de la semaine du 9 au 15 mai 2005



Le Jour du Seigneur :
le dimanche 15 mai à 10 h à la SRC

Messe célébrée à l'église de Saint-Louis-de-Gonzague,
par Ludger Mageau, prêtre.

DU LUNDI AU VENDREDI

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	7h00 Matin express		Des kiwis et des hommes		Variées	Ricardo	simondurivage.com	Téléjournal / Midi		Cinéma variées				La loi et l'ordre		La Cour de récré	Retour à Sherwood	Watatatow
RDI	5h00 Matin express		RDI en direct			RDI en direct		RDI en direct			RDI en direct		RDI en direct		Le Journal RDI	Le Journal de France	Le Journal RDI	Tribune Parlem..
TV5	7h30 Photos	Variées	Variées	Variées	Variées	Variées	Variées	Variées	Variées	Variées	Variées	Variées	Variées	Variées	Variées	Variées	Variées	Variées
TVA	Deux filles le matin		Les saisons de Clodine		Michel Jasmin	45 Le TVA midi		Dans la mire.com / V TVA en direct.com		Boutique TVA		Sunset Beach		Les feux de l'amour		Top modèles		Le 17 heures

LUNDI 9 MAI

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Ment que 2 fois!	Union fait la force	Téléjournal	Zig Zag	Vertes et pas mûres	L-J Houde	En attendant Ben Laden		La guerre des sexes		Le Téléjournal / Le Point		Téléjournal		Des kiwis et des hommes		15 Hors d'ondes	
RDI	Le Journal / 15RDI Jr	Capital actions	Le Monde	Part des choses	Grands Reportages "L'école et le voile"		Le Téléjournal / Le Point		Part des choses	Le Monde	Le Téléjournal / Le Point		Le Journal RDI		Grands Reportages "Goodbye Mao"		Le Journal RDI	
TV5	16h55 La cible	Le Journal de France	Double mixte	Vie privée, vie publique			Coeurs batailleurs		Cool classique	TV5 le journal	Actuel Magazine d'information.		Sang d'encre		Arte reportage		Conversation	
TVA	Le TVA 18 Heures	Vingt et un	Max Inc.	Le sketch show	Ma maison Rona		Nos étés		Le TVA réseau	Qui vient ce soir "Les meilleurs moments"	Michel Jasmin		15 Infopublicité					

MARDI 10 MAI

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Ment que 2 fois!	Union fait la force	Téléjournal	Un air de famille	Vertes et pas mûres	La Facture	Beautés désespérées "Courir immobile"		Les cousins du vrai monde		Le Téléjournal / Le Point		Téléjournal		Des kiwis et des hommes		Hors d'ondes	
RDI	Le Journal / 15RDI Jr	Capital actions	Le Monde	Part des choses	Grands Reportages "Goodbye Mao"		Le Téléjournal / Le Point		Part des choses	Le Monde	Le Téléjournal / Le Point		Le Journal RDI		Grands Reportages "Goodbye Mao"		Le Journal RDI	
TV5	16h55 La cible	Le Journal de France	Tout le monde en parle des nouvelles modes.		Nous dévoile le pourquoi du succès des stars.		S.O.D.A.		TV5 le journal	Panorama	Le débat TSR		Vivement dimanche!		Ecrans du monde		Mémoires libération	
TVA	Le TVA 18 Heures	Vingt et un	Clin d'oeil	P.-dessus marché	Histoires de filles	KM/H	Monk "Monk et le livreur de journaux"		Le TVA réseau	Qui vient ce soir "Les meilleurs moments"	Michel Jasmin		15 Infopublicité					

MERCREDI 11 MAI

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Ment que 2 fois!	Union fait la force	Téléjournal	Affaires chez nous	Vertes et pas mûres	L'Épicerie	Tout le monde tout nul		Les Bougon	René Simard	Le Téléjournal / Le Point		Téléjournal		Des kiwis et des hommes		Hors d'ondes	
RDI	Le Journal / 15RDI Jr	Capital actions	Le Monde	Part des choses	Grands Reportages		Le Téléjournal / Le Point		Part des choses	Le Monde	Le Téléjournal / Le Point		Le Journal RDI		Grands Reportages		Le Journal RDI	
TV5	16h55 La cible	Le Journal de France	Romy Schneider, étrange étrangère		Cannes, stars et photographes		Delphine Seyrig		TV5 le journal	Jacques Doillon, les mots et l'émotion		Cinéma de notre temps		Vie privée, vie publique				
TVA	Le TVA 18 Heures	Vingt et un	Poule aux oeufs d'or	Côté cours	Histoire vraie			Le TVA réseau	Qui vient ce soir "Les meilleurs moments"	35 Michel Jasmin		20 Infopublicité						

JEUDI 12 MAI

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Ment que 2 fois!	Union fait la force	Téléjournal	Artiste dans l'âme	Vertes et pas mûres	Francoeur	Qui l'eût cru!		Perdus "Le choix du soldat"		Le Téléjournal / Le Point		Téléjournal		Des kiwis et des hommes		Hors d'ondes	
RDI	Le Journal / 15RDI Jr	Capital actions	Le Monde	Part des choses	Grands Reportages		Le Téléjournal / Le Point		Part des choses	Le Monde	Le Téléjournal / Le Point		Le Journal RDI		Grands Reportages		Le Journal RDI	
TV5	16h55 La cible	Le Journal de France	Jeunes reporters	"La San Felice" ('04)		Yeux dans l'écran	Vivre en ville		TV5 le journal	Svensk Filmindustri		Ullman et Josephson		Paris-Montréal		Le plus grand cabaret du monde		
TVA	Le TVA 18 Heures	Vingt et un	Dans ma caméra	Les Gags	Tout pour toi		Désintox		Le TVA réseau	Qui vient ce soir "Les meilleurs moments"	35 Michel Jasmin		20 "Minnesota blues" ('96)		Cameron Diaz, Keanu Reeves.		35 Publicité	

VENDREDI 13 MAI

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Ment que 2 fois!	Union fait la force	Téléjournal	Amour du country	"Touche pas à mon périscope" ('96) Lauren Holly, Kelsey Grammer.		En tournée avec Chloé Sainte-Marie		Le Téléjournal / Le Point		Téléjournal		Téléjournal		Des kiwis et des hommes		Tout le monde tout nul	
RDI	Le Journal / 15RDI Jr	Capital actions	Le Monde	RDI 10 ans		Le Téléjournal / Le Point		Michaëlle "Mon enfant est le meilleur"		Le Téléjournal / Le Point		Le Journal RDI		Le Journal RDI		RDI 10 ans		
TV5	16h55 La cible	Le Journal de France	d.	Thalassa C'est une mer-impasse, qui borde d'un côté la Chine, de l'autre la Corée.		Pol Pot et les rouges	les Khmers		TV5 le journal	Acoustic	B.R.I.G.A. D.		15 Biblio. id.		Tout le monde en parle des stars, des nouvelles modes.			
TVA	Le TVA 18 Heures	Vingt et un (FS)	J.E. (FS)	"A tout hasard" ('00) Gwyneth Paltrow, Ben Affleck.			Le TVA réseau		35 "Columbo: Une étrange association" ('95) George Wendt, Peter Falk.				35 Infopublicité					

SAMEDI 14 MAI

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	La Famille pirate	Mona le vampire	Flatmania	Croyez-le ou non	Histerial	Wheel Squad	Kong	Super Mécanix	Téléjournal / Midi	"L'ascenseur du temps" ('98) Timothy Busfield, Elisha Cuthbert.		Enquête d'aventure		1-888-OISEAUX	Affaires chez nous		Ça vaut le détour!	
RDI	5h00 Matin express		Le Journal RDI	L'Épicerie	Le Journal RDI	Entrée des artistes	Téléjournal / Midi	30 millions d'amis	Le Journal RDI	Enquête d'aventure		Le Journal RDI		Le Journal RDI	Histoires oubliées	Le Journal de France	Le Journal RDI	Le Monde
TV5	7h30 Zazévu	Stars parade	Chronique s d'en haut	Génies en herbe	Reflets Sud		le journal / 20Journal	35 La belle bleue		Thalassa Magazine de la mer présenté par Georges Pemoud.		Soccer Championnat de France Équipes à communiquer FFF		d.	Acoustic	S.O.D.A.	Journal Suisse	Gourmande
TVA	6h00 Salut, bonjour!		Jaquettes (D)	Côté cours	P.-dessus marché	Les Fous du vin	Le TVA midi	Via TVA	Tonus	Boutique TVA		Infopublicité		Infopublicité	Infopublicité	Boxe Série Budweiser Site: Cabaret du Casino Montréal, Québec		

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	"Les 102 Dalmatiens" ('00)		Téléjournal	"La Chambre des officiers" ('01) Éric Caravaca, Denis Podalydès.			A comm.		Téléjournal	Perdus "Le choix du soldat"		Amour du country		"Des hommes de loi" ('98) Wesley Snipes, Robert Downey Jr..				
RDI	La Semaine verte		Le Journal RDI	La Facture	Soupçons "Un dossier bien mince"		Téléjournal	Enjeux "Notre santé en holage"		Enquête d'aventure		Le Journal RDI		Soupçons "Un dossier bien mince"		Culture-choc	Téléjournal	La Facture
TV5	Portrait de famille	Le Journal de France	PasséArt	Acoustic	Symphonic Show Des artistes viennent reprendre les grands standards de la chanson.		15 A quoi ça rime	TV5 le journal		PasséArt		"La San Felice" ('04)		Yeux dans l'écran		B.R.I.G.A. D.	20 Musiques au coeur	
TVA	Le TVA 18 Heures	"La guerre des étoiles: La menace fantôme" ('99) Ewan McGregor, Liam Neeson.			15 "Duo explosif" ('97) Dennis Rodman, Jean-Claude Van Damme.				Le TVA réseau	40 Boxe Série Budweiser Site: Cabaret du Casino Montréal, Québec								

DIMANCHE 15 MAI

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Lapitch	Jim Bouton	Iznogoud	Wheel Squad	Le Jour du Seigneur		Beautés désespérées "Courir immobile"		Téléjournal / Midi	La Semaine verte		Second Regard		Michaëlle		Adrenaline Un magazine hebdomadaire sur les sports ainsi que sur les activités de plein air.		
RDI	5h00 Matin express		Le Journal RDI	30 millions d'amis	Le Journal RDI	1-888-OISEAUX	Téléjournal / Midi	Vivre ici	Le Journal RDI	Culture choc	Le Journal RDI	RDI 10 ans			Le Journal RDI	Le Journal de France	Le Journal RDI	Le Monde
TV5	7h30 Outre temps	France Foot	15 Dessous	Stade Africa	Kiosque		le journal / 20Journal	35 Acoustic	Symphonic Show Des artistes viennent reprendre les grands standards de la chanson.		10 Espace Franco	d.		Acoustic	S.O.D.A.	Journal Suisse	Savoir plus santé	
TVA	6h00 Salut, bonjour!		"Capitaine Ron" ('92) Kurt Russell, Martin Short.				Le TVA midi	Larocque et Auger	Évangélisation 2000	Boutique TVA		Infopublicité		Infopublicité	Infopublicité	"Max la menace" ('95) Blake Bashoff, Daniel Stern.		

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	"Les 102 Dalmatiens" ('00)		Téléjournal	Découverte "Les gauchers"		Laflaque	Les guerriers		Téléjournal	Caméra témoin		"Nationale 7" ('99) Olivier Gourmet, Nadia Kaci.			05 Hors d'ondes			
RDI	Michaëlle		Le Journal RDI	L'Épicerie	Ushuaïa Nature		Téléjournal	Le Point	Zone libre "Saad Gabr"	Téléjournal	Second Regard	Le Journal RDI	Vivre ici		Zone libre "Saad Gabr"		Téléjournal	Le Point
TV5	16h30 Santé	Le Journal de France	Vivement dimanche!		Ecrans du monde		Culture et dépendances Magazine littéraire.		TV5 le journal	Bibliotheca Junior		Kiosque		d.	Thalassa Cette semaine l'émission est présentée à partir de la Turquie.			
TVA	Le TVA 18 Heures	L'École des fans	Demandes spéciales		Juste pour rire - Gala "Gala Mario Jean"		"Une bouteille à la mer" ('99) Robin Wright Penn, Paul Newman.			45 Le TVA réseau		10 Évang. '00		40 Infopublicité				

Quand la santé va, tout va!

Lors de son assemblée générale annuelle du 26 avril, la Caisse Saint-Boniface a pu exposer à ses membres une année 2004 rentable dont ils seront directement bénéficiaires.

Cyril MARIOTTI

« **L**a Caisse a une rentabilité convenable, expose sa directrice générale, Hélène Bulger. Maintenant, il faut envisager sa croissance tant du point de vue des membres que des prêts et investissements. » Le ton est optimiste et conquérant après la présentation du bilan d'activité 2004. Avec 1 456 000 \$ de bénéfice d'exploitation avant impôts, soit 15 % d'augmentation par rapport à 2004, l'institution voit les fruits de ses politiques de planification et de ses choix stratégiques. Le projet de déménagement de la succursale du parc Windsor et le rachat de parts de surplus illustrent la volonté de la Caisse Saint-Boniface de se projeter dans l'avenir. Elle pourra compter sur la présence dans son conseil d'administration d'Alexis Bertrand, Marielle Descelles-Brentnall et Jacques Trudeau, élus lors de l'assemblée générale annuelle pour une durée de trois ans, et de Stefan Delaquis pour une durée d'un an.

Conséquences immédiates

« Au cours des sept dernières années, nous avons redistribué

4 millions \$ à nos membres, explique Hélène Bulger. Cette année, nous allons partager une somme de 850 000 \$ et racheter des parts de surplus. » Cette constitue une grande première pour la Caisse Saint-Boniface. Les parts de surplus correspondent aux « actions » de la caisse détenues par ses membres. La structure coopérative de l'institution l'oblige à conserver au minimum 5 % de sa capitalisation parmi ses membres. Mais cette année, les résultats obtenus permettent de racheter à chaque membre éligible 10 % de ses stocks (au 31 janvier 2004). Les membres éligibles sont ceux qui détiennent au minimum 200 \$ de part de surplus, « soit 3 000 des 10 000 membres », précise la directrice générale. Le dépôt sera versé au cours du mois de juin, pour des montants oscillant entre 20 \$ et 6 000 \$ (rachat moyen : 105 \$). Les membres disposant de REER et de FERR se verront proposer une solution adaptée, soit un transfert à destination d'un REER ou FERR variable.

Orientations Stratégiques

« L'excellente santé financière de la Caisse aide beaucoup à poser

les projets et changements qui s'imposent », affirme Hélène Bulger. Le projet de déménagement de la succursale du Parc Windsor est une illustration des orientations choisies par l'institution. Un emplacement visible, des services modernes tels qu'un guichet-voiture et un nouveau style d'accueil tel que celui mis en place à Saint-Vital : la Caisse de Saint-Boniface cherche à séduire. « Nous voulons attirer de nouveaux membres tout en poursuivant nos efforts de fidélisation des membres actuels, explique la directrice générale. Nous voulons être en adéquation entre nos services et les besoins de nos membres. » D'un autre côté, l'institution souhaite poursuivre son effort d'implication dans la communauté. Le soutien à différents projets de développements francophones est plus que jamais à l'ordre du jour de la politique de l'organisme.

Une équipe motivée

Nommée le 9 février au poste de directrice générale de la Caisse de Saint-Boniface, après avoir assuré 19 ans de direction marketing au sein de l'organisme,

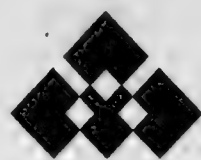


photo : Cyril Mariotti

« Une équipe soudée et dynamique et nos résultats financiers nous permettent d'envisager l'avenir de la Caisse avec confiance », affirme Hélène Bulger.

Hélène Bulger est manifestement fière de travailler avec l'équipe en place. Ayant déjà assuré un intérim à ce poste de janvier à mai 2004 sans faire acte de candidature, Hélène Bulger a pu sans arrière-pensée apprécier l'expérience et la compétence du personnel de la Caisse. Lorsque le

poste a de nouveau été disponible, elle a finalement décidé de se lancer. « Il y a tellement de projets et d'activité, on n'a pas le temps de s'ennuyer une seule seconde, affirme-t-elle. L'équipe est exceptionnelle et fait preuve de beaucoup d'enthousiasme. Cela fait toute la différence. »



Chambre de commerce francophone de Saint-Boniface

L'ACHAT LOCAL, C'EST VITAL ...

communiquiez avec nos membres pour tous vos besoins.

Construction / Rénovations

Beaver Sewer & Water Services Ltd. • 257-0686
Bockstael Construction (1979) Ltd. • 233-7135
Cabinet Clearance Corner Ltd. • 237-6886
Crown Utilities Ltd. • 231-1048
Desmarais Plumbing and Heating • 256-2911
En Vogue Interiors • 235-0391
Kelvin Kartage Ltd. • 231-4410
Lansard Bros. Roofing Ltd. • 233-4664
Mac Mor Industries Ltd. • 786-5891
Pastora Custom Furniture • 663-1047
R. Paillé Electric Inc. • 237-6910
Torino Tile by Massimo • 233-4148
Visions Draperies with the Creative Difference • 989-1294
Wes-Man Mechanical • 774-4202

Tourisme / Divertissement

Bureau du Tourisme Riel • 233-8343
Destination Winnipeg • 943-1970
G N R Camping World • 233-4478
O Tours Inc. • 254-3170
Salle de quilles La Vérendrye • 237-4137
Voyages d'Eschambault Travel • 989-9340

Le mandat de La Chambre de commerce francophone de Saint-Boniface est de représenter, de promouvoir et de protéger les intérêts de ses membres.

Assemblée générale annuelle

AVIS DE CONVOCATION

Le conseil d'administration de la Chambre de commerce francophone de Saint-Boniface (CCFSB) a le plaisir de vous inviter à son assemblée générale annuelle qui aura lieu

le mardi 10 mai 2005
Club de golf de Saint-Boniface
(100, rue Youville)

DÉROULEMENT DE LA SOIRÉE

17 h Cocktail (bar payant)
17 h 30 Souper
18 h 15 Réunion d'affaires (Les points habituels sont inscrits à l'ordre du jour.)
19 h 30 Remise des cadeaux
19 h 45 Mot de clôture

PRIN DE TIRAGE ET

PRIN DE PRÉSENCE

Adhésion individuelle avec repas pour 2006

Coût :

10 \$ pour les membres ayant une adhésion avec repas.
20 \$ pour les membres ayant une adhésion sans repas
et les non-membres.
Les soupers non honorés seront facturés au membre.

Venez en grand nombre!

Veuillez confirmer votre présence avant le jeudi 4 mai 2005
en appelant Joanne au 235-1406.

LIBERTÉ

383, boulevard Provencher | 2^e étage | Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4 | Tél.: 235-1406 | Téléc.: 233-1017 | Info@ccfsb.mb.ca | www.ccfsb.mb.ca

La LIBERTÉ

On gagne à lire

Festival du Voyageur inc.

Le Festival du Voyageur inc. est à la recherche de personnes bilingues et dynamiques pour combler les postes suivants :

AGENT.E DE RÉSERVATION

Poste contractuel : du 29 août 2005 au 17 mars 2006

Responsabilités

- coordonner toutes les réservations faites par les écoles dans le cadre du programme scolaire;
- assurer un déroulement efficace lors des visites des participants;
- assurer la coordination des envois du programme scolaire aux écoles;
- préparer des rapports de ventes de façon régulière;
- réaliser des tâches administratives variées.

Exigences et qualités recherchées

- facilité à résoudre des problèmes et à coordonner plusieurs dossiers à la fois;
- maîtrise du français et de l'anglais à l'oral et à l'écrit;
- pouvoir travailler en équipe tout en faisant preuve d'autonomie et d'initiative;
- avoir de l'entregent et être organisé;
- connaissance des ordinateurs et une facilité à apprendre de nouveaux logiciels.

COORDONNATEUR DE LA PROGRAMMATION (PARC DU VOYAGEUR 2006)

Poste contractuel : Durée : 12 semaines
Période : mai 2005 à mars 2006

Responsabilités

- conceptualiser, organiser, gérer et évaluer la programmation dans le Parc du Voyageur;
- travailler avec le département de marketing dans le développement de la programmation;
- développer et assurer la direction artistique de toutes les activités et présentations dans le parc, à l'exception de la programmation historique, les Programmes de sculptures sur neige et le Programme scolaire;
- administrer et gérer le budget affecté;
- embaucher les artistes, le personnel, les contractuels et les fournisseurs nécessaires;
- préparer les contrats ainsi que coordonner la logistique associée à ces derniers;
- participer à la direction générale de la planification du site;
- communiquer étroitement avec le Chef des opérations pour assurer le bon fonctionnement des installations et des opérations de site;
- réaliser toute autre tâche déléguée par la direction générale.

Éducation, formation et expérience

Un baccalauréat et/ou 3 à 5 années d'expérience dans un domaine relié à la gestion d'événements spéciaux / activités récréatives sont exigés.

Habilités et compétences

- excellent jugement et compétences interpersonnelles;
- vision artistique et créative;
- maîtrise du français et de l'anglais à l'oral et à l'écrit;
- expérience en gestion de projet et négociation;
- bonne connaissance de la communauté franco-manitobaine et des artistes francophones;
- capacité de travailler en équipe;
- expérience en planification budgétaire et gestion du personnel.

RÉCEPTIONNISTE

Poste à temps plein, permanent.

Responsabilités

- assurer les services d'accueil et de réception, au téléphone et en personne;
- préparer et maintenir des listes, des tableaux et autres documents administratifs;
- recueillir les argents des ventes de produits à la clientèle spontanée;
- effectuer une variété de tâches administratives;
- prendre certains relevés mensuellement;
- offrir un appui au bureau par l'entremise de l'adjointe administrative.

Éducation, formation et expérience

Pour ce poste, le titulaire devra posséder un cours de secrétariat ou un diplôme en gestion de bureau. L'expérience de travail minimale requise afin d'effectuer ce travail avec compétence serait de 12 à 24 mois.

Habilités et compétences

- entregent et bon sens de l'organisation;
- maîtrise du français et de l'anglais à l'oral et à l'écrit;
- bonne connaissance de Microsoft Word, Excel et Outlook;
- attention aux détails et précision numérique;
- gérance de plusieurs tâches et échéanciers.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant 17 h le 11 mai 2005, à l'adjointe du marketing et des communications, 768, avenue Taché, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 2C4 ou par courriel : spower@festivalvoyageur.mb.ca.

La mission du Festival du Voyageur inc. : Célébrer la joie de vivre de notre communauté franco-manitobaine en partageant, avec l'ensemble de la collectivité, de riches expériences historiques et culturelles qui reflètent l'époque des voyageurs.

River East Transcona SCHOOL DIVISION

La Division scolaire River East Transcona lance un appel de candidatures pour plusieurs postes offerts dans ses écoles à partir de septembre 2005. Veuillez vous rendre au site www.retsd.mb.ca pour consulter les offres d'emploi actuelles.

- Arts industriels
- Big band/chorale/jazz en immersion française

* À mesure que d'autres postes deviennent disponibles, les offres d'emploi seront affichées sur le site Web.

Offre d'emploi

Gouvernement du Manitoba

Spécialiste administratif ou administrative

AO1, poste de durée déterminée (cinq ans), Affaires intergouvernementales et Commerce Manitoba – Entente de partenariat de Winnipeg
Numéro de l'annonce : 14475 (deuxième annonce)
Échelle de salaire : de 38 545 \$ à 45 297 \$ par an
Date de clôture : le 13 mai 2005

Ce concours a déjà été affiché le 29 janvier 2005. Si vous avez déjà présenté une demande d'emploi ou un curriculum vitae pour ce poste, vous n'avez pas besoin de le faire de nouveau.

L'Entente de partenariat de Winnipeg est un programme quinquennal conjoint fédéral, provincial et municipal qui est axé sur les possibilités de financement dans quatre domaines différents : la participation des Autochtones, le développement économique communautaire, le renouveau du centre-ville, et la technologie et l'innovation.

Qualités requises : Les responsables de l'Entente de partenariat de Winnipeg sont à la recherche d'une personne énergique et très motivée qui, en travaillant de manière autonome, sera capable d'organiser et de mener à bien les diverses tâches administratives de leur bureau. La personne choisie sera de préférence titulaire d'un diplôme d'études postsecondaires en administration des affaires ou en administration de bureau et possèdera un minimum de trois ans d'expérience en services administratifs de niveau supérieur dans un environnement de bureau très actif. Elle doit être très compétente en MS Word, MS Excel et MS Outlook et être habituée à élaborer et à gérer des tableaux et des bases de données et à créer des gabarits et des formulaires. La personne choisie sera capable de travailler seule et en équipe, d'organiser son travail efficacement, de classer des activités par ordre de priorité, et saura faire preuve de confidentialité et de professionnalisme dans l'accomplissement de son travail. Elle aura de l'entregent, possèdera de bonnes aptitudes de communication (orales et écrites), sera attentive aux menus détails et saura travailler avec précision. La personne choisie doit être capable de comprendre des données financières et de les examiner en vue de repérer des divergences. Une connaissance des processus administratifs du gouvernement sera considérée comme un atout. La préférence sera accordée aux Autochtones. **La capacité de travailler dans les deux langues officielles est exigée.**

Fonctions : La personne choisie fournira tous les services administratifs, de secrétariat et d'accueil au sein du bureau de l'Entente du partenariat de Winnipeg et aux trois coordonnateurs du programme. Parmi ses tâches, elle devra notamment participer à l'établissement des prévisions de trésorerie et des budgets de fonctionnement, repérer les divergences relatives aux mouvements de trésorerie, préparer les factures du bureau et rédiger, de façon régulière, des rapports financiers ou autres. Elle prendra part à la coordination et à l'élaboration de plusieurs trousseaux financiers et informationnelles que le bureau fournira aux différents ordres de gouvernement. Elle sera de plus responsable des tâches suivantes : élaboration des méthodes de travail de bureau, gestion efficace des systèmes de classement et de rappel, établissement de l'horaire des réunions avec les trois ordres de gouvernement, commande des fournitures de bureau, organisation et distribution d'information entre les trois ordres de gouvernement et le public, création et formatage de la correspondance et accueil des visiteurs. Elle devra aussi fournir des renseignements aux personnes qui appellent par téléphone. Une majeure partie de ses tâches comprendra la saisie et la gestion de données relatives aux projets approuvés et la préparation de divers rapports y afférents. La personne choisie pourra être appelée à faire des heures supplémentaires en fonction du volume de travail ou si les échéances sont très serrées.

Présentez votre demande par écrit à l'adresse suivante :

Affaires intergouvernementales et Commerce Manitoba
800, avenue Portage, bureau 600
Winnipeg (Manitoba) R3G 0N4
Tél. : (204) 945-1845
Téléc. : (204) 945-3769

Nous remercions toutes les personnes qui posent leur candidature. Nous les informons que nous communiquerons seulement avec les personnes dont la candidature sera étudiée plus en détail.

On tiendra compte du programme d'équité en matière d'emploi dans le processus de sélection. On encourage les candidat(e)s à indiquer sur la lettre couverture ou sur leur curriculum vitae s'ils (si elles) font partie d'un des groupes suivants : les femmes, les autochtones, les minorités visibles et les personnes handicapées.



Manitoba
Bâtir l'avenir.

La LIBERTÉ

Emplois

&

Avis

chaque
semaine

Pourquoi
annoncer
ailleurs?

Pour
recruter
vos
candidats
bilingues
contactez-nous

237-4823

ou

1 800 523-3355



DIVISION • S C O L A I R E
FRANCO-MANITOBAINE

Nous recherchons des candidat.e.s pour les postes suivants :

POSTE : **Commis aide aux payables**
OÙ : Bureau divisionnaire
N° DE TÉLÉPHONE : (204) 878-9399
(Secrétaire trésorière : Annette Grenier Tétrault)
DATE LIMITE : Le vendredi 13 mai 2005

Pour de plus amples renseignements : www.dsfr.mb.ca



The Canadian Wheat Board
La Commission canadienne du blé

La Commission canadienne du blé cherche à combler le poste suivant :

Analyste de marché

Concours no 05-15A

Date de clôture : le 13 mai 2005

Vous êtes invité(e) à vous joindre à une organisation créative et dynamique et à l'aider à réaliser sa vision, soit de valoriser la production des agriculteurs des Prairies, dans tous les aspects de ses activités. Les exigences liées à ce poste sont affichées dans la rubrique Emplois du site Web de la CCB, sous « Qui sommes-nous? ».

www.cwb.ca

Nous remercions tous les candidats qui nous envoient un dossier.
Seuls les candidats retenus pour un entretien seront informés.

notre personnel :
une force vive
notre diversité fait notre fierté

Les Missionnaires Oblates de Saint-Boniface

sont à la recherche d'un.e
adjoint.e administratif.ve en comptabilité
pour un poste à temps partiel, minimum 15 heures par semaine

Cette personne doit posséder les compétences suivantes :

- cours en comptabilité/teneur de livre;
- bonne connaissance du français et de l'anglais, oral et écrit;
- expérience avec logiciels ACCPAC/Microsoft Excel/Microsoft Word;
- habilité à planifier et à organiser son travail et à travailler de façon autonome.

Se rapportant directement à la directrice des finances, l'adjoint.e administratif.ve est responsable de :

- faire la tenue des livres et la comptabilité quotidienne;
- administrer toutes les fonctions reliées à la paie des employé.e.s;
- assurer la gestion des bénéfices marginaux;
- préparer les ébauches des états financiers mensuels;
- assigner aux dépenses le code administratif établi;
- effectuer le paiement des différentes factures;
- compléter certains formulaires gouvernementaux (TPS et autres);
- faire la facturation nécessaire;
- faire les dépôts;
- entreprendre divers projets tels qu'assignés;
- toutes autres tâches, telles que désignées.

Salaire : Selon l'expérience et les qualifications
Les avantages sociaux usuels sont offerts.

Entrée en fonctions : le plus tôt possible

Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 25 mai 2005, à :

Sœur Berthe O'Reilly
Économe générale
601, rue Aulneau
Winnipeg (Manitoba)
R2H 2V5

Téléphone : 233-7287
Télécopieur : 235-7418

Nous apprécions toutes les demandes mais nous ne convoquerons que les candidat.e.s retenus.e.s.



La Division scolaire St-James Assinibola

est à la recherche de candidatures
pour le poste suivant :

Assistant.e.s bilingues en éducation

Pour travailler avec les élèves qui ont des troubles de comportement ou d'apprentissage. Il faut travailler seul ou avec de petits groupes d'élèves. D'autres tâches peuvent être assignées.

Les candidat.e.s doivent :

- être diplômé du secondaire;
- être bilingue en français et en anglais;
- avoir d'excellentes habiletés de communication, à l'oral et à l'écrit, en anglais et en français;
- avoir de bonnes compétences interpersonnelles;
- avoir la formation en interventions dans les situations crises. Des cours de secourisme et RCP seront un atout;
- avoir l'habileté de travailler dans un environnement structuré;
- avoir la capacité de communiquer d'une manière efficace à l'oral et à l'écrit;
- avoir l'habileté de comprendre et de suivre des directives verbales ou écrites.

Une combinaison équivalente des qualifications ci-dessus pourrait également être considérée par la division scolaire.

L'entrée en fonction se fera au début de l'année scolaire 2005-2006.

Toute personne intéressée devra soumettre sa candidature, accompagnée de son curriculum vitae avant 16 h le 20 mai 2005 à :

Administrateur de ressources humaines
Division scolaire St-James-Assinibola
2574 avenue Portage
Winnipeg, Manitoba
R3J 0H8
Télécopieur : 831-0859
Courriel : kpawlyk@sjd.net

N.B. Seules les personnes choisies pour une entrevue seront contactées.



Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Public Works and
Government Services
Canada

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS Location d'un hangar, Winnipeg (Manitoba)

Le ministère des Travaux publics et Services gouvernementaux (TPSGC) veut obtenir des renseignements pour un projet potentiel de location d'un hangar, à Winnipeg (Manitoba), répondant aux exigences suivantes :

(A) SUPERFICIE :

Un hangar d'une superficie utilisable contiguë d'environ 929 m², un local à bureaux d'une superficie utilisable de 190 m² et un atelier d'une superficie utilisable de 324,4 m².

(B) HANGAR :

Le hangar doit être situé à proximité de la piste de l'Aéroport international de Winnipeg.

(C) DESCRIPTION :

Hangar ayant un accès direct à la piste de l'Aéroport international de Winnipeg.
Atelier ayant un accès direct au hangar.
Accès aux locaux en tout temps 24 heures sur 24.
Porte du hangar d'un minimum de 7,92 m de hauteur.
Locaux conformes à tous les codes pertinents dont entre autres le code de sécurité-incendie et le code du bâtiment.

(D) DISPONIBILITÉ DES LOCAUX :

Les locaux doivent être disponibles au moins trois (3) mois avant le début du bail proposé afin de les préparer aux fins d'occupation.

(E) DURÉE ET DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR DU BAIL :

Bail d'une durée de 10 ans commençant le 1^{er} juillet 2006, avec deux (2) périodes de renouvellement facultatives de cinq (5) ans.

RENSEIGNEMENTS :

Veuillez communiquer avec Wendy Miller, agent de location, téléphone (204) 984-8339 et indiquer qu'il s'agit de la demande de renseignements numéro 416109.

LES RÉPONSES ÉCRITES DOIVENT ÊTRE ENVOYÉES À L'ADRESSE SUIVANTE :

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
UNITÉ DE RÉCEPTION DES SOUMISSIONS
167, avenue Lombard, pièce 100
C.P. 1408
Winnipeg (Manitoba) R3C 2Z1

Les réponses écrites à la présente demande de renseignements, doivent être reçues au plus tard le mardi 10 mai 2005, à 14 h. Le numéro de projet 416109 doit être indiqué sur la réponse à la présente demande qui doit contenir des détails pertinents.

Les agents qui répondent à la présente demande de renseignements sont tenus de remettre à TPSGC une lettre du propriétaire de locaux les autorisant à agir en son nom.

Il ne s'agit ni d'une offre ni d'un appel d'offres, mais simplement d'une demande visant à connaître la disponibilité d'espaces à louer. TPSGC n'invitera pas nécessairement les locataires à présenter une offre et il ne louera pas nécessairement les locaux offerts. TPSGC se réserve le droit d'inviter les locataires qui répondent à la présente annonce, ou toute autre partie, à présenter une offre pour le projet dont il est question dans le présent avis ou pour tout autre projet semblable ou encore de lancer un appel d'offres.

Canada

Offre d'emploi

Gouvernement du Manitoba

Travailleur (ou travailleuse) des services communautaires

WS4, Poste bilingue de durée déterminée, Services à la famille et Logement Manitoba, Direction des services ruraux et du Nord, région de l'Est, Saint-Pierre
 Numéro de l'annonce : 14806
 Échelle de salaire : de 42 233 \$ à 58 574 \$ par an
 Date de clôture : le 15 mai 2005

Qualités requises : La personne choisie sera titulaire d'un baccalauréat en service social, en écologie humaine (études familiales) et possèdera deux ans d'expérience dans un domaine connexe. Une combinaison acceptable d'études et d'expérience de travail dans un domaine connexe pourrait être prise en compte pour une classification et une échelle salariale appropriées. La personne choisie doit avoir déjà travaillé comme gestionnaire de cas auprès d'adultes ou d'enfants ayant des déficiences développementales et en tant que membre d'une équipe multidisciplinaire. Elle doit en outre posséder une connaissance des ressources communautaires nécessaires aux personnes ayant une déficience mentale et avoir la capacité de planifier des services. La personne choisie démontrera de bonnes aptitudes de communication (orales et écrites) et aura de l'entregent. Un permis de conduire valide et l'utilisation d'un véhicule personnel à des fins professionnelles sont exigés. La personne choisie sera soumise à une vérification adéquate de son casier judiciaire et du registre des cas d'enfants maltraités. Elle pourrait avoir à travailler en soirée et pendant les fins de semaine. Elle doit en outre être capable de s'exprimer couramment (oralement et par écrit) dans les deux langues officielles.

Fonctions : En tant que membre d'une équipe multidisciplinaire, la personne choisie offrira un large éventail de services communautaires comprenant counseling, évaluation, planification et coordination de services aux adultes ayant un handicap mental et aux enfants ayant des besoins spéciaux. Au nombre de ses tâches se trouvent la surveillance des besoins des clients et des engagements financiers fournis aux organismes externes.

Présentez votre demande par écrit à l'adresse suivante :

Services à la famille et Logement Manitoba
 Services des ressources humaines
 300, rue Carlton, bureau 4089
 Winnipeg (Manitoba) R3B 3M9
 Télécopieur : (204) 945-0601

Nous remercions toutes les personnes qui posent leur candidature. Nous les informons que nous communiquerons seulement avec les personnes dont la candidature sera étudiée plus en détail.

On tiendra compte du programme d'équité en matière d'emploi dans le processus de sélection. On encourage les candidat(e)s à indiquer sur la lettre couverture ou sur leur curriculum vitae s'ils (si elles) font partie d'un des groupes suivants : les femmes, les autochtones, les minorités visibles et les personnes handicapées.

Manitoba
 Bâtir l'avenir



DIVISION • SCOLAIRE
 FRANCO-MANTOBAINE

La Division scolaire franco-manitobaine est à la recherche de candidatures pour le poste suivant :

**Directeur.trice à 45 % du temps et
 Enseignant.e à 55 % du temps
 École communautaire Saint-Georges (M à S4)**

Les candidat.e.s doivent :

- avoir d'excellentes habiletés de communication;
- posséder un brevet d'enseignement;
- avoir un minimum de cinq ans d'expérience comme enseignant.e;
- avoir une connaissance générale des programmes d'études;
- avoir des qualités de leadership et des habiletés en administration scolaire;
- promouvoir la mission de la DSFM et de la communauté scolaire;
- avoir une connaissance de la philosophie de la jeune enfance, du cycle intermédiaire et du cycle secondaire.

Une préférence sera accordée aux candidat.e.s qui ont :

- de l'expérience en administration scolaire;
- un certificat en administration scolaire (Niveau I et/ou Niveau II).

L'entrée en fonction se fera au début de l'année scolaire 2005-2006.

Toute personne intéressée devra soumettre sa candidature, son curriculum vitae et trois (3) noms de référence avant midi, le mercredi 11 mai 2005 à :

Monsieur Michel Allard
 Directeur général adjoint
 Division scolaire franco-manitobaine
 Case postale 204
 1263, chemin Dawson
 Lorette (Manitoba) R0A 0Y0

Courriel : mallard@atrium.ca
 Téléphone : 878-9399 Télécopieur : 878-9407

N.B. Seulement les personnes choisies pour une entrevue seront contactées.



Vous déménagez?

Si c'est le cas,
 veuillez nous en informer sans tarder
 afin de ne manquer aucun de nos articles.

100 NONS

est à la recherche d'un(e)

**Coordonnateur(trice)
 de la Chicane électrique 2005**

Responsabilités :

- coordonner la chicane électrique 2005;
- appuyer le 100 Nons dans la réalisation de toutes ses activités.

Qualités requises :

- bonne connaissance du français parlé et écrit;
- bonne connaissance de la coordination de projet;
- niveau universitaire;
- une expérience en musique serait un grand atout;
- très bonne connaissance de la communauté francophone du Manitoba;
- nous sommes à la recherche d'une personne créative, motivée et enthousiaste.

Entrée en fonction :

du 16 mai au 2 septembre 2005

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant 16 h, le mercredi 11 mai 2005 à :

Madame Hélène Molin-Gautron
 Directrice générale du 100 Nons
 340, boulevard Provencher
 Saint-Boniface (Manitoba)
 R2H 0G7

Courriel : le100nons@shaw.ca
 Téléphone : (204) 231-7036
 Télécopieur : (204) 233-3324

N.B. Seules les personnes choisies pour une entrevue seront contactées.

Les *Petites*
ANNONCES

Nombre de mots	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
20 et moins	5,35 \$	10,70 \$	13,38 \$	16,05 \$	18,73 \$	21,40 \$	24,08 \$	26,76 \$	29,44 \$	32,12 \$
21 à 28	6,42 \$	12,84 \$	16,05 \$	19,26 \$	22,47 \$	25,68 \$	28,89 \$	32,10 \$	35,31 \$	38,52 \$
29 à 35	7,49 \$	14,98 \$	18,55 \$	22,47 \$	25,57 \$	29,96 \$	33,71 \$	37,45 \$	41,20 \$	44,94 \$
36 à 42	8,56 \$	17,12 \$	21,40 \$	25,68 \$	29,96 \$	34,24 \$	38,52 \$	42,80 \$	47,08 \$	51,36 \$



Ces tarifs incluent la taxe sur les produits et services (TPS). Les petites annonces doivent être payées d'avance et parvenues à nos bureaux au plus tard le jeudi 17 h précédant la date de publication désirée. Aucun remboursement ni crédit n'est accordé pour les annonces annulées.

DIVERS

SERVICES PAYSAGERS. « Power raking », nettoyage de vos cours, rotoculture pour vos jardins et parterres. Tél. : Jardins St-Léon au 237-7216. Cellulaire : 791-8834.
 247-

LOCATION D'ÉQUIPEMENT. Power rake et rotoculteur 5 HP et mini rotoculteur. Tél. : Jardins St-Léon au 237-7216. Cellulaire : 791-8834.
 248-

Vous songez venir en Alberta pour travailler? Contactez-nous : 1 866 490-6999.
 287-

LEÇONS DE FRANÇAIS privées ou en petits groupes. Révisions de textes. Appelez le 253-9355.
 292-

VENTE DE GARAGE PAROISSIALE : Le samedi 7 mai de 9 h à 16 h au sous-sol de l'Église sur la rue de l'Église à Saint-Norbert.
 294-

RECHERCHE

ANIMATEURS DE FOULES. Les Jardins St-Léon sont à la recherche d'artistes pour animer des foules les samedis et dimanches après-midi durant les mois de juillet et août. Musiciens, violoneux, clowns, artistes et animateurs d'enfants. Contactez Lise ou Denis au 233-5618 ou au 791-8834 (cellulaire).

244-

JE SUIS UN HOMME DE 80 ANS qui aime danser et voyager. Je ne fume pas, je ne bois pas. Je suis à la recherche d'une compagne blanche entre 75 et 80 ans, veuve et qui ne fume pas. S'il-vous-plait écrivez-moi avec une photo à La Liberté : C.P. 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4.
 289-

UNE GARDIENNE : le soir et la fin de semaine (de temps en temps) pour garder un enfant de trois ans Saint-Boniface (rue Goulet). Appelez le 475-1504.
 296-

À VENDRE

À VENDRE : Entreprise établie depuis longtemps à Notre-Dame-de-Lourdes, décidée à vendre. Propriétaire cherche à quitter la province. Prix de vente avantageux. Contactez Michelle au (204) 248-2354. Proposition sérieuse seulement.
 270-

À VENDRE : COUNTRY VILLA/RESTO COMPTOIR. Situé à Notre-Dame-de-Lourdes. Pour plus d'informations : www.pin.com ou (204) 248-2094.
 275-

MAISON À VENDRE : Saint-Jean-Baptiste. 3 chambres à coucher, 1 400 pi², cave haute, air climatisé, garage double, 89 000 \$. Tél. : (204) 758-3340 ou (204) 746-5893.
 276-

À VENDRE : Condo sur la rue Masson. 125 000 \$. Contactez Yves au 758-3813 ou 746-5447.
 279-

LOT D'ANCIENS SIÈGES (300 sièges) DU THÉÂTRE PAULINE-BOUTAL AU CCFM : Faites-nous un prix! Prêt pour la mi-juin. Contactez le CCFM au 233-8972.
 285-

À VENDRE : Vieux Saint-Boniface. 174 000 \$, 2 102 pi², lot de bonne dimension, 3 + 2 chambres, 2 1/2 salles de bain. Stationnement pour 3 autos. Propre, rénové avec soins, bien situé, près de tout. Portes-ouvertes le 8 mai de 14 h à 17 h, le 9 mai de 15 h à 17 h. Tél. : 235-0527.
 290-

À VENDRE : Produits de beauté Mary Kay. Pour tous vos besoins, appelez Janine au 237-8041 ou à l'adresse courriel guilrey@3web.com.
 295-

À LOUER

À LOUER : 194, rue Despins. 990 \$/mois, comprend services. Appartement de 3 chambres à coucher, laveuse et sècheuse, air climatisé, garage avec porte électrique, non fumeur, pas d'animaux. Disponible immédiatement. Composez le 253-5259.
 280-

À LOUER : 264, rue Hamel. 1 250 \$/mois, comprend chauffage et eau. Appartement de 4 chambres à

coucher, laveuse et sècheuse, 2 salles de bain, véranda, structure de jeux, poêle à bois, 2 stationnements, non fumeur, pas d'animaux. Disponible le 1^{er} juin. Composez le 253-5259.
 281-

À LOUER : 318, rue Hamel. 1350 \$/mois plus services. Maison meublée de 5 chambres à coucher, laveuse et sècheuse, congélateur, lave-vaisselle, micro-ondes et plus. 2 salles de bain, 2 stationnements, non fumeur, pas d'animaux. Disponible immédiatement. Composez le 253-5259.
 282-

À LOUER : Norwood/Saint-Boniface. Appartement d'une chambre à coucher, tous les services, buanderie et stationnement compris. Nouvelles fenêtres, nouveau tapis, balcon, bain rénové, très propre, quartier tranquille et sécuritaire, non fumeur, pas d'animaux. Près des autobus. 485 \$/mois. Disponible le 1^{er} juin. Tél. : 470-8451.
 284-

À LOUER : Chalet à la plage Albert. Pour juillet et août. Appelez Claudette au 257-5691.
 291-

À LOUER : Appartement d'une chambre à coucher disponible immédiatement, 395 \$/mois tous les services compris. Service de buanderie sur place, autobus en face. Réfrigérateur et cuisinière compris. Composez le 255-1578.
 293-

GRC-RCMP

GENDARMERIE ROYALE DU CANADA • ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Division « D » de la GRC

Message du commandant

La division « D » aimerait remercier sincèrement les Manitobaines et Manitobains qui lui ont exprimé leur soutien et qui ont fait preuve d'une grande compassion à l'occasion du décès des gendarmes Anthony Gordon, Leo Johnston, Brock Myrol et Peter Schiemann à Mayerthorpe, en Alberta. La tragédie du 3 mars a eu un effet dévastateur et elle nous a tous profondément affectés.

La division « D » continuera de servir les collectivités avec assiduité et le sens du devoir, car c'est la meilleure façon d'honorer la mémoire de nos collègues.

H.D.M. (Darrell) Madill
Commissaire adjoint
Commandant de la division « D »



Gendarmerie royale
du Canada

Royal Canadian
Mounted Police

Canada



Prière au Sacré-Cœur

*Que le Sacré-Cœur de Jésus
soit loué, adoré et glorifié à
travers le monde pour des
siècles et des siècles, Amen.*

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue.

M.Y.A.

La recherche amènera
un traitement curatif



mais nous
avons
besoin de
votre aide



EPILEPSIE
CANADA

1 877 734.0873

www.epilepsy.ca

*En l'honneur de
Notre-Dame-du-Cap
pour plusieurs faveurs obtenues.*

Prière à Notre-Dame-du-Cap

Pour obtenir une faveur spéciale

Ô douce Mère et puissante Reine, humblement prosternés à vos pieds, nous vous offrons les hommages de notre respect et de notre affection.

Le regard tourné vers votre béni Sanctuaire, objet évident de vos prédilections, nous nous adressons à vous avec une confiance toute filiale, assurés d'obtenir cette faveur... que nous vous demandons.

Daignez accorder à nos corps force et santé; à nos cœurs pureté et charité; à nos âmes lumière et sainteté.

Nous le savons, votre cœur est plein de miséricorde et de tendresse; bénissez-nous donc, ô bonne mère; guérissez nos malades, soulagez nos défunts, protégez nos familles, bénissez votre pèlerinage, bénissez notre Église, bénissez notre cher pays.

Notre-Dame-du-Cap, Reine du Très Saint Rosaire, faites que nous vous aimions de plus en plus ici-bas, pour vous aimer éternellement au ciel avec votre Divin Fils.

Ainsi soit-il.

Cum permissu superiorum.

J.E.L.

*En l'honneur du Sacré-Cœur
pour plusieurs faveurs obtenues.*



Prière au Sacré-Cœur

*Que le Sacré-Cœur de Jésus
soit loué, adoré et glorifié à
travers le monde pour des
siècles et des siècles, Amen.*

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue.

J.E.L.

Prière à mère Teresa

FAVEURS OBTENUES - MERCI MON DIEU. Dites 9 fois «Je vous salue Marie» par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

D.W.T.

Prière au Sacré-Cœur

*Que le Sacré-Cœur de Jésus
soit loué, adoré et glorifié à
travers le monde pour des
siècles et des siècles, Amen.*

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue.

D.W.T.

**Quand 20 collègues d'Alfredo
donnent 25 \$,**

**trois femmes du Nigéria
deviennent commerçantes.
Elles améliorent leurs
revenus et leurs filles vont
à l'école.**



**Développement
et Paix**

1-888-234-8533
www.devp.org

Chronique

RELIGIEUSE

Habemus Papam!

*Le cardinal Joseph Ratzinger devient le 264^e
successeur de Pierre, sous le nom de Benoît XVI.*



Benoît XVI

Né le 16 avril 1927 en Allemagne
Prêtre en 1951
Evêque en 1977
Élu Pape en 2005
Créé cardinal par Paul VI
le 27 juin 1977
Élu Pape le 19 avril 2005
78 ans

Joseph Ratzinger est né le 16 avril 1927 à Marktl am Inn, dans le diocèse de Passau (Allemagne), d'un père, officier de police, issu d'une vieille famille d'agriculteurs de la Basse Bavière. Son adolescence passée à Traunstein, il est appelé dans les services auxiliaires antiaériens durant les derniers mois de la Seconde Guerre mondiale. De 1946 à 1951, il étudie la philosophie et la théologie à l'université de Munich et à l'école supérieure de philosophie et de théologie de Freising. Le 29 juin 1951, il est ordonné prêtre et commence son activité d'enseignement. En 1953, sa thèse sur « *Le Peuple et la Maison de Dieu dans la doctrine de l'Église de saint Augustin* » lui donne le doctorat de théologie. Quatre ans plus tard, il obtient la maîtrise d'enseignement avec une recherche consacrée à la théologie de l'histoire de saint Bonaventure.

Après avoir été professeur de dogmatique et de théologie fondamentale à l'école supérieure de philosophie et théologie de Freising, il poursuit son enseignement à Bonn de 1959 à 1969, Münster de 1963 à 1966 et Tübingen de 1966 à 1969. A partir de 1969, il devient professeur de théologie dogmatique et d'histoire des dogmes à l'université de Ratisbonne et vice-président de la même université. Déjà en 1962, à l'âge de 35 ans, il est consultant au concile Vatican II, de l'archevêque de Cologne, le cardinal Joseph Frings.

Le 24 mars 1977, Paul VI le nomme archevêque de Munich et Freising, premier prêtre diocésain à assumer après 80 ans le gouvernement pastoral du grand diocèse bavarois. Il est créé cardinal par Paul VI au consistoire du 27 juin 1977. Le 25 novembre 1981, Jean-Paul II l'appelle à Rome et le nomme Préfet de la Congrégation pour la Doctrine de la Foi. Il est également Président de la Commission Biblique pontificale et de la Commission Théologique pontificale internationale. Il est par ailleurs rapporteur à la Vème Assemblée générale du Synode des évêques en 1980 sur le thème de la famille chrétienne, et Président délégué de la VI^e Assemblée synodale en 1983 sur la réconciliation et la pénitence. Le 6 novembre 1998, il est élu vice-doyen du collège des cardinaux. Président de la Commission pour la préparation du Catéchisme de l'Église catholique de 1986 à 1992, il présente après six années de travail à Jean-Paul II le nouveau Catéchisme.

Le 30 novembre 2002, Jean-Paul II approuve son élection par les Cardinaux de l'ordre des Évêques, comme Doyen du Collège des cardinaux. Il succède au Cardinal Bernardin Gantin.

Parmi ses nombreuses publications, une place particulière peut être faite à *Foi chrétienne hier et aujourd'hui*, recueil de leçons universitaires sur la profession de foi apostolique, publié en 1968; à *Dogme et Révélation*, une anthologie de réflexions et prédications dédiées à la pastorale, en 1973. Un ample écho a été donné également à son plaidoyer prononcé devant l'académie catholique bavaroise sur le thème : « *Pourquoi suis-je encore dans l'Église?* », dans lequel il affirmait : « *seulement dans l'Église, il est possible d'être chrétien et non à côté* ». En 1985, paraît le volume *Entretien sur la foi* et, en 1996, le *Sel de la terre*.

Source : Conférence des Évêques Catholiques de France

Oh! Ma mère...

On a tellement d'énergie à 12 ans! Et maman est toujours là pour nous empêcher de faire ceci ou cela.
« Toujours là... » Cela interpellé, n'est-ce pas?

Cyril MARIOTTI

Les mamans seront à l'honneur le 8 mai. Mais entre les fers à repasser en promotion et les rabais sur les ustensiles de cuisine, certains ne sont pas loin de croire que la fête des Mères n'est qu'une aubaine de plus pour les supermarchés. Les mamans, elles, craquent systématiquement devant la petite dernière et son dessin de fête des mères. Beaucoup, au moins, se demandent quel sens peut réellement avoir la fête des Mères. « Pour mes élèves, avance l'enseignante de 6e année de l'école Taché, Lynne Comeault, la fête des Mères est l'occasion de prendre le temps, une fois dans l'année, de se demander ce que maman fait pour eux. »

Penser à maman

Enseignante depuis 1993, Lynne Comeault est également mère de quatre enfants. En tant qu'institutrice, son approche de la fête des mères a un objectif clairement pédagogique. « J'entends souvent des réflexions du style : j'aime pas mon lunch etc., dit-elle. Je veux amener mes élèves à prendre le temps de réfléchir à propos de leur mère, de leur famille. » L'enseignante n'oublie pas la variété des situations qui peuvent exister dans sa classe. Mais elle considère que ces enfants doivent prendre conscience de leur chance de

pouvoir se rattacher à une famille, à une maman. Il faut que l'enfant prenne conscience qu'il y a quelqu'un d'important autour de lui. « La vie de ces enfants, c'est l'école et la famille, avec un peu de loisirs, poursuit Lynne Comeault. Le rôle de l'école, c'est d'amener les enfants à réfléchir sur leur environnement, à prendre du recul. Et pourquoi ne pas penser à maman! »

Exprimer sa créativité

Les mamans des enfants de 6e année de l'école Taché aimeraient peut-être connaître le cadeau qui leur sera offert le 8 mai. Mais le secret est bien gardé. « La fête des Mères, c'est également un effort de création, indique Lynne Comeault. Le travail créatif aide l'enfant à construire sa réflexion. » Face aux offres commerciales, il est parfois tellement plus simple de succomber à la tentation et d'acheter un produit... « Chaque fête va avoir son côté commercial, soupire l'institutrice. Mais il est toujours plus positif que l'enfant invente, crée quelque chose. » « Et ils sont tellement fiers lorsqu'ils nous apportent leur cadeau », s'enthousiasme Lynne la maman...

Libérez la parole

Pour Lynne Comeault, Halloween est une fête sans logique, que l'institutrice refuse d'organiser à l'école. « Mais la fête des Mères est une fête familiale », explique-t-elle. L'école, parce



photos : Cyril Mariotti

Lynne Comeault et ses élèves de 6e année de l'école Taché : « Ce n'est pas à une pratique de hockey que mes élèves vont prendre le temps de parler à leur mère... »

qu'elle prend le temps de poser des questions, d'organiser une réflexion, peut permettre de susciter des discussions, créer des situations de dialogues dans des familles prises dans leur quotidien... ou leurs soucis. « À 12 ans, mes élèves sont par exemple à la recherche de repères, illustre Lynne Comeault. Ils sont heureux de passer du temps en famille et en même temps rejettent celle-ci. C'est bon de pouvoir fêter quelque chose ensemble! » Ceux qui n'ont pas réellement compris combien un collier de nouilles pouvait avoir de la valeur peuvent toujours s'inscrire en 6e... ou profiter du 8 mai pour chanter un joyeux : « bonne fête maman! »



Claude et Anna Joyal

60^e anniversaire de mariage
le 5 mai 2005

Félicitations!

Avec amour
de vos enfants et petits-enfants!

PROVENCHER THERAPEUTIC MASSAGE THÉRAPEUTIQUE

2-155 Provencher • 237-9355

- ~ massage suédois
- ~ thérapie cranio-sacral
- ~ relâchement du tissu conjonctif

Thérapeute

- ~ Dominique Genest-Crozier
- ~ Katarina Balharry
- ~ Philippe Lécuyer
- ~ Michelle Blanchard
- ~ Autumn Hartle



Félicitations

à nos parents à l'occasion de leur
50^e anniversaire de mariage.

Nous vous invitons
à un thé/dessert
le 29 mai 2005 à 14 h
à la salle de l'Église Sainte-Famille
774, rue Archibald
Winnipeg (Manitoba).

Venez saluer
Gérard et Annette
Desrosiers
(Téteault)

Les enfants



La Division scolaire de Lord Selkirk

lance un appel de candidatures pour le poste suivant :

Enseignant(e) en immersion française – temps plein
pour
l'école régionale secondaire Lord Selkirk

Il s'agit d'un poste régulier; entrée en fonctions le 6 septembre 2005.

Cours à enseigner :

- Géographie (20F), Français (20S, 30S et 40S), Vie autonome (20G) et Canadian History (30G)

Veillez soumettre votre lettre de demande, accompagnée d'un curriculum vitae et de trois références, au plus tard **le lundi 9 mai 2005 à 15 h 30** à :

Scott Kwasnitza, directeur
École régionale secondaire Lord Selkirk
221, rue Mercy
Selkirk (Manitoba) R1A 2C8
Téléphone : (204) 482-6926
Télécopieur : (204) 785-2571
Courriel : skwasnitza@lssd.ca

La personne retenue devra fournir un certificat de vérification du casier judiciaire et de vérification auprès du Registre des cas d'enfants maltraités.

Nous apprécions l'intérêt que vous portez à ce poste. Cependant, nous communiquerons seulement avec les personnes qui seront convoquées à une entrevue.



Le 8 mai 2005

**C'est la fête
des**

Mères

**Démontrez-lui
votre amour!**



Deux milliards de mères à fêter!

Eh oui! L'humanité compte deux milliards de mères à qui rendre hommage en ce jour de la fête des Mères. Premières artisanes de l'histoire de l'humanité, elles constituent probablement le plus important groupe social de la planète, tant par leur nombre que par leur rôle fondamental de soins et d'éducation.

Malheureusement, toutes ces mères ne recevront pas bons vœux, petit déjeuner au lit et bouquet de fleurs pour la fête des Mères. Plusieurs d'entre elles doivent lutter aujourd'hui, comme à tous les jours, pour leur survie et celle de leurs enfants. Plusieurs n'ont que peu ou pas de reconnaissance dans leur milieu social, voire même dans leur famille où elles sont pourtant si essentielles.

C'est pour ces raisons qu'a été créé le Mouvement mondial des mères (MMM) qui s'est donné pour mission de souligner l'importance des mères pour l'avenir de l'humanité, de soutenir celles-ci dans leurs fonctions et de se battre pour que les droits de la femme et de la famille soient reconnus et respectés à l'échelle internationale. Il est essentiel que les mères de partout obtiennent les moyens d'assurer l'éducation de leurs enfants et qu'elles puissent s'épanouir comme femmes au sein de la société. De nombreuses autres organisations, à plus petite échelle, luttent aussi dans le même sens. Merci à elles de protéger celles qui portent et bercent l'humanité.

En ce jour de la fête des Mères, célébrons donc la maternité, mais n'oublions pas qu'elle a besoin d'être soutenue et reconnue toute l'année.

Mille bonnes raisons de célébrer la fête des Mères

Bien sûr qu'elle nous tape parfois sur les nerfs avec ses manies agaçantes ou ses montagnes de conseils. Évidemment qu'elle n'est pas toujours là pour nous au moment où on voudrait et de la façon dont on le souhaiterait. Bien entendu que ses inquiétudes, ses attentes et ses colères peuvent, à l'occasion, être lourdes. Elle n'est pas parfaite, maman. N'empêche que nous n'en avons qu'une et que nous avons tous au moins quelques bonnes raisons de la fêter en ce jour de la fête des Mères.

Ne serait-ce que...

- ... parce qu'elle a rêvé de nous avant même que nous existions, nous a porté durant neuf longs mois et a souffert pour nous donner la vie;
- ... parce qu'elle a passé tant de nuits à nous border et nous bercer, tant de jours à nous amuser et à nous apprendre la vie;
- ... parce qu'elle nous a nourri, habillé, lavé, transporté, soigné;
- ... parce qu'elle a su pardonner nos bêtises, applaudir nos succès, encourager nos progrès, pleurer nos déceptions, partager nos secrets;
- ... parce qu'elle a renoncé pour nous à bien des sorties, bien des gâteries, bien des soirées entre amis;
- ... parce qu'elle nous a raconté tellement d'histoires, chanté tellement de chansons, fait vivre tellement d'aventures;
- ... parce qu'elle nous a enveloppé de baisers et de câlins amoureux;
- ... parce que même si, nous aussi, nous lui tapons sur les nerfs, nous ne sommes pas toujours là pour elle et l'emmerdons avec nos colères, nos revendications et nos caprices, elle nous aime toujours.

Pour tout cela et pour mille autres raisons encore, notre maman mérite bien une attention spéciale, un « merci » et un « je t'aime » pour la fête des Mères. Ne l'oublions pas...



*Santé et bonheur
à nos mères
que nous célébrons
en ce jour!*

GREG SELINGER
Député de Saint-Boniface

Bureau de circonscription
123, promenade Enfield
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 1A8

Téléphone : (204) 237-9247
Télécopieur : (204) 237-9488

*Une pensée spéciale
à toutes
nos mamans
à l'occasion
de la fête des Mères!*



RAYMOND SIMARD
Député de Saint-Boniface

4-213, chemin St. Mary's
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 1J2
Téléphone : (204) 983-3183
Télécopieur : (204) 983-4274
info@raymondsmard.ca
www.raymondsmard.parl.gc.ca



*Une tendre pensée
à toutes les mamans
et futures mamans!
Bonne fête des Mères!*

570, rue Des Meurons
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 2P8
Téléphone : 233-1735
Sans frais : 1 (800) 207-5874
Télécopieur : 233-0277
www.pluri-elles.mb.ca



La Vieille Gare

Célébrez la fête des Mères!

Le Brunch de 11 h 30 à 14 h 30	Table d'hôte de 17 h à 21 h
• Menu enfant : 9,95 \$	• La soupe du jour
• Menu adultes : 19,95 \$	• Plat principal
• Une fleur pour chaque maman	• Dessert
	• Prix fixe : 25 \$

Réservation recommandée :
237-7072



*Une journée spéciale
pour des femmes spéciales!*

Bonne fête à toutes les mamans!

Lisbeth Savard, Présidente
Marlene L. Cormier, Directrice générale
383, boulevard Provencher, bureau 117
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G9
Téléphone : 231-7063
Télécopieur : 231-7064
raf@raf-mb.org
www.raf-mb.org



A La Rose

Offrez des fleurs à maman!

Nous offrons un service exceptionnel :

- livraison
- carte de souhait
- autres

Commandez vos fleurs
par téléphone ou par télécopieur.

17, rue Marion • Winnipeg (Manitoba) • R2H 0S8
Tél. : 231-4022 • Téléc. : 231-4024
Sans frais : 1 800 399-0730
www.alarose.com

À VOTRE SERVICE

SERVICES



ENTREPRISES RIEL INC.

Promouvoir le développement économique
chez les francophones de Saint-Boniface,
Saint-Vital et Saint-Norbert.

Gérald Dorge
Directeur général
140-614, rue Des Meurons, Saint-Boniface R2H 2P9

Tél. : 233-7799 • Fax: 233-7444
Courriel : info@entreprisesriel.com

Pembina AUTO BODY & GLASS

autopac

46 ans Service et qualité

452-2925

Maurice Gendron ou Gerry Pinette 390, chemin Pembina • Winnipeg (MB) R3L 2E7 • fax (204) 452-2976

AGENT
IMMOBILIER

Service
bilingue

RE/MAX
performance
realty



**NICOLE
LANDRY
MILNER**
(204) 255-4204

GUY VINCENT TAEKWONDO

Programmes
hommes • femmes
et enfants

487-3687

Courriel : guytkd@mts.net

Confiance • Intégrité • Modestie
Contrôle de soi



Service 24 heures • Chauffage
• Climatisation • Réservoir d'eau
• Entretien annuel • Nettoyage des conduits

Aimé Fillion

Services de confort au foyer
Cellulaire : (204) 782-8933

APPEAL GRAPHICS



conception graphique & sites web

tél 204.989.5250
service@appealgraphics.com

La Shop Lesage



Meubles et appareils
électroménagers usagés

Achat et vente

Éric ou David

129, rue Marion
Winnipeg (Manitoba)
R2H 0T3

Tél. : (204) 233-1804
Cell. : (204) 792-3413
lashoplesage@shaw.ca

Industriel • Commercial • Résidentiel P & R INDUSTRIAL

DIAMANT

Carottage
de béton
Perçage

Coupage
Entretien
d'égout

Satisfaction garantie
(204) 231-2032

PAUL ANDRÉ

RON IRWIN

Tod Niblock



AGENT
IMMOBILIER
18 ans
d'expérience
Membre des élites
ROYAL LEPAGE

Rolly Ayotte B.A., B.Ed.

989-6900

www.niblockrealestate.com

Certificat d'évaluation gratuite
Valeur d'une évaluation de votre demeure

CAMION GRATUIT
POUR
DÉMÉNAGEMENT!



EXPERTS CONSEILS / COMPTABLES AGRÉÉS



Robert V. Dupuis, BA, CFP
Planificateur financier agréé

1345, chemin Waverley,
bureau 100
Winnipeg (Manitoba)
R3T 5Y6

TÉL. : 489-4640, poste 259
TÉLÉC. : 489-0688



DES SOLUTIONS À VOTRE MESURE
Services Financiers Groupe Investors Inc.

Michelle SMITH

CFP

Assurances et
Investissements



Consultante

en planification financière

REER, FERR, RENTES, ASSURANCES-VIE
ET INVALIDITÉ, FONDS MUTUELS

Spécialiste en :

- Planification successorale
- Plan de retraite
- Transfert de pension

93, avenue Lombard, pièce 333
Winnipeg (Manitoba) R3B 3B1
Tél. : 975-5030 ou 1 (877) 528-3815
Téléc. : 975-5357

Courriel : michelle.smith@shawcable.com

Fonds mutuels distribués par :



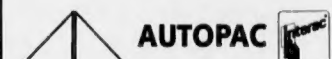
ASSUREURS

**ASSURANCES
LAVERGNE**
 téléphone : (204) 433-7758
 télécopieur : (204) 433-7181
 www.placelavergne.com
 * Saint-Pierre-Jolys *
 OUVERT JUSQU'À 20H LES JEUDIS.

Agence d'Assurance AURÉLE DESAULNIERS

Pour tout service
d'assurance!

Joel Desaulniers
Christine Desaulniers
Janet Sabourin-Gatin
Nicole Lysyk
Roger Bouchard
390-B, boulevard Provencher
Téléphone : 233-4051



Objectif croissance

Raymond Desrochers, c.a., c.f.e.
Henri Magne, c.a.
Marc Rivard, c.a.
Pamela Dupuis, c.a.
Nicole Gisiger, c.a.
Lucile Griffiths, c.a.
Travis Leppky, c.a., c.i.s.a.
Mona Marcotte, c.a.
Chantal St. Pierre, c.a.

BDO Dunwoody s.r.l.

Comptables agréés
et conseillers

700 - 200, avenue Graham
Winnipeg (MB) R3C 4L5
Téléphone 204 • 956 • 7200
Télécopieur 204 • 926 • 7201
Sans frais 1 • 800 • 268 • 3337
www.bdo.ca

AVOCATS-NOTAIRES

Alain J. Hogue

AVOCAT ET NOTAIRE

Barreaux du Manitoba et de la Saskatchewan

Domaines d'expertise:

- préjudices personnels
- demandes d'indemnité pour Autopac
- litiges civil, familial et criminel
- ventes de propriété; hypothèques
- droit corporatif et commercial
- testaments et successions

Place Provencher
194, boul. Provencher
237-9600

TAYLOR McCaffrey s.r.l.
AVOCATS ET NOTAIRES
Plus de 50 avocats exerçant dans tous
les domaines du droit à votre service!

M^{re} ALAIN L.J. LAURENCELLE

alaurenelle@tmlawyers.com

- avocat et notaire accrédité auprès
du consulat général de France à Toronto
- droit commercial et corporatif
- droit des affaires / entreprises
- vente / achat de maison
- testaments et successions.

M^{re} MARC E. MARION

mmarion@tmlawyers.com

• droit fiscal.

M^{re} JOHN MYERS

jmyers@tmlawyers.com

- droit d'auteur • propriété intellectuelle
- marque de commerce • litige général.

M^{re} PATRICK RILEY

priley@tmlawyers.com

• litige général.

Tél. : 949-1312

Téléc. : 957-0945

TEFFAINE, LABOSSIERE

Avocats et notaires

Rhéal E. Teffaine, c.r.
Denis Labossière

247, boulevard Provencher
Saint-Boniface (MB)
R2H 0G6

Téléphone: 925-1900
Fax: 925-1907

OPTOMETRISTES

D^r Denis R. Champagne

Optométriste

Sur rendez-vous seulement

212, avenue Regent ouest
224-2254

2090, avenue Corydon
889-7408

Abonnez-vous à La LIBERTÉ

OPTIONS OFFERTES

Au Manitoba Ailleurs
au Canada

1 an 34,20 \$ □ 37,45 \$ □
2 ans 57,00 \$ □ 64,20 \$ □

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Province : _____

Code postal : _____

Téléphone : _____

Je choisis de payer par :

Visa : _____

MasterCard : _____

(inscrivez le numéro de votre carte
et la date d'expiration)

Chèque ou mandat poste:
(libellez votre chèque ou mandat de
poste à l'ordre de La Liberté)
C.P. 190,
383, boulevard Provencher,
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4